

Germanjada  
iqtisadi turmuş  
ham şoğuş

o. O. u. d.

Fan  
1500

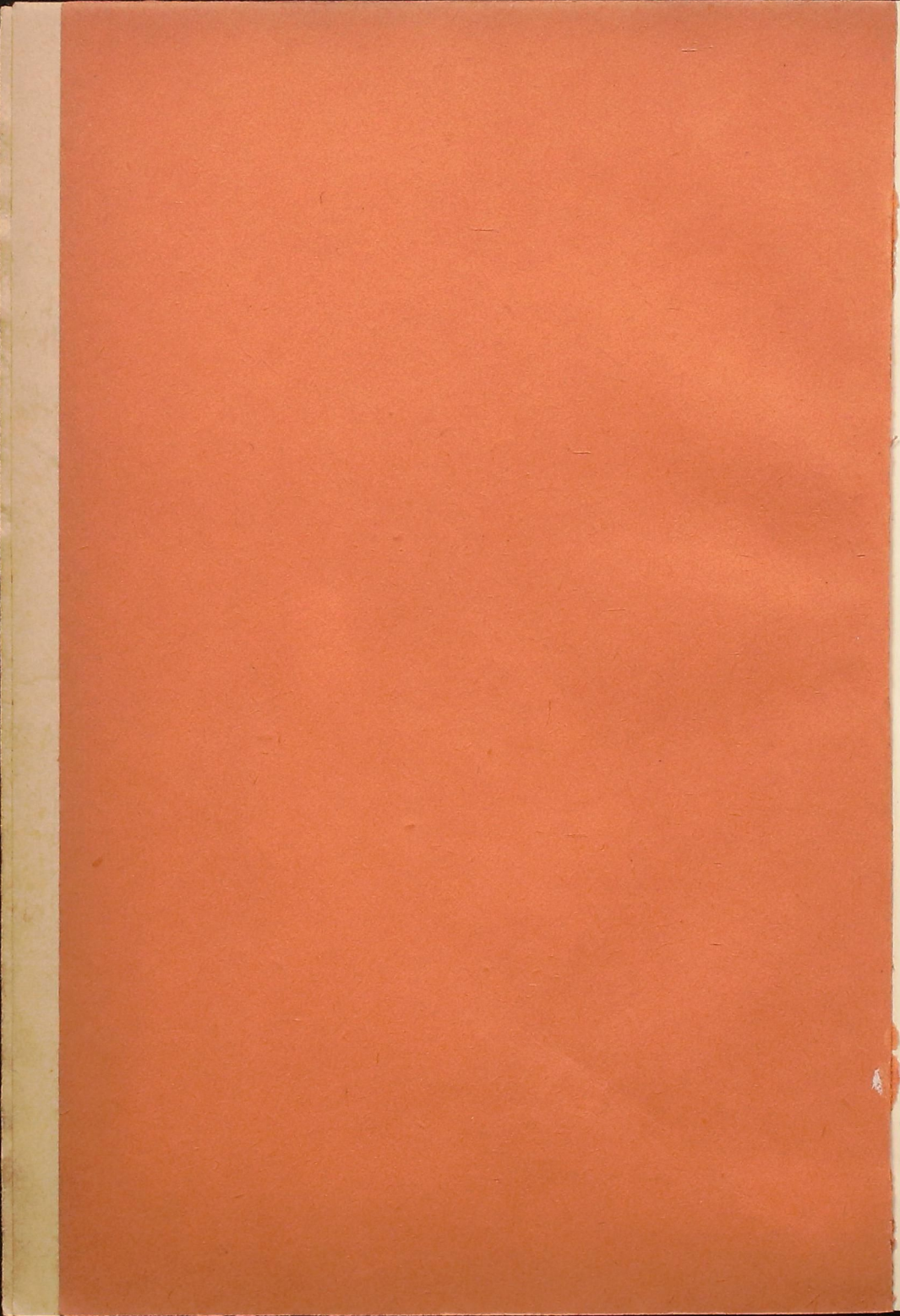


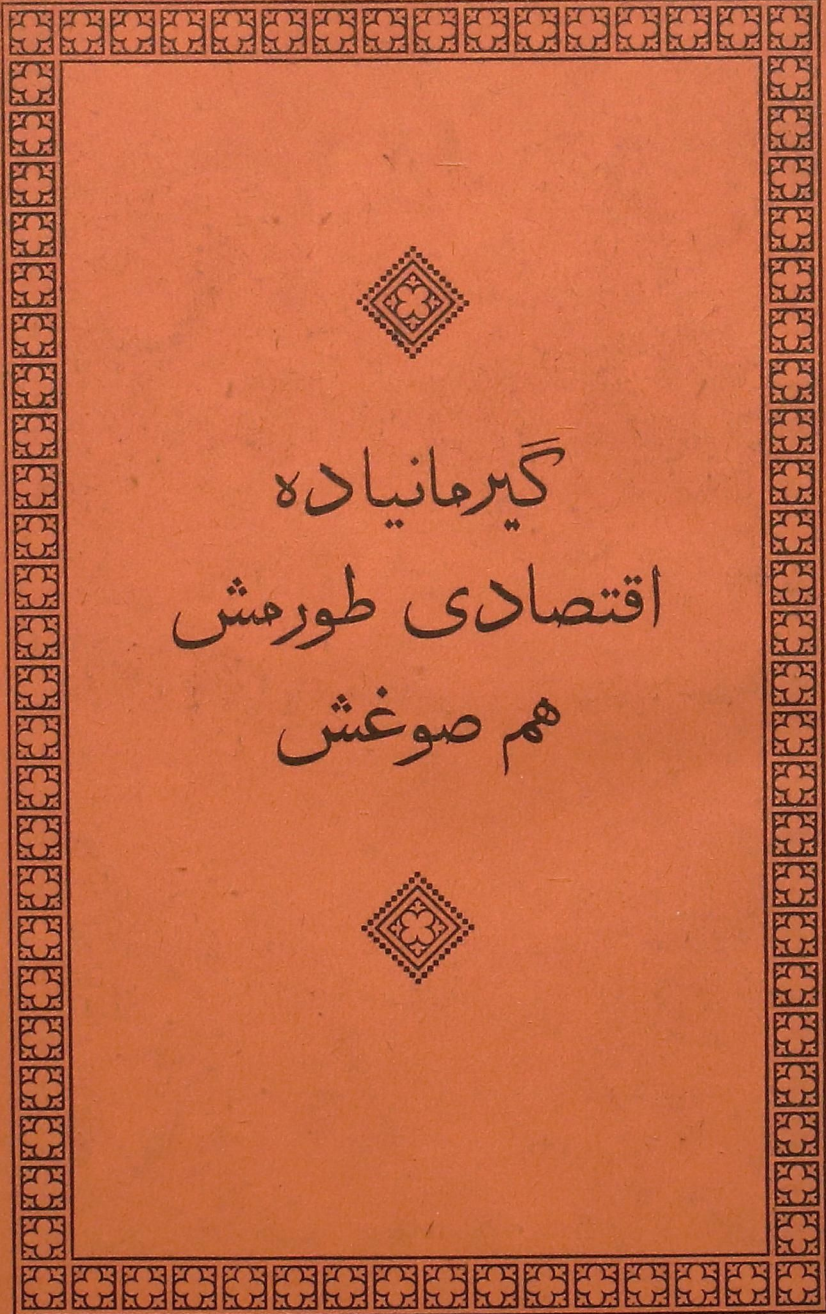






307  
1500







گیرمانیادہ  
اقتصادی طورعش  
ہم صوغش



Fam  
1500



گیرمانیادہ  
اقتصادی طورمش  
هم صوغش

Fan 1500

Bibliothek der  
Deutschen  
Hergewandischen  
Gesellschaft





بوکونده ده چیتلرنک یارده مینه محتاج بولمچه بارلقارینی صاقلاب  
تورولرن کوره مز . بولار یورطلرینی بر نیچه آغاچ تره کلربلن  
بالقدن سالالر، آصراغان قوی-صارقلری آلاغه جون پیره، اوزلری  
اینگان مامق، کیندرهم جیتن نک لیفلرندن یب ئرلیارهم شول جون ویدن  
اوزقوللری بلن کیندر صوغالر-آلاچاتوقیلر . شولای ایتوب بولار  
ارست-باشلرینی اوزلری حاضر لیلر . تاماقلرن طویدرو ایچون بولار  
پیرسوروب ایگون ساچالهم تورلی یورت حیوانلری (قوی، تاوق و  
باشقه لرنی) آصریلر . طبیعی شوشی اویغه آغان عائله مز، بارلق کیره ک-یاراقلرن  
اوزی یتشدر گانگهم یتشدر گانن توتقا نغه کوره، چیتلر بلن آرالاشماسه ده  
کون کوره آلاچنی بدیهیدر . هر بر کرک نرسه لرنی یتشدر دگی کبی هر  
یتشدر دگی نیده قوللانار وهر یتشدر دگی ایله ده قناعت ایتلر . منه بو حالگه  
«چیکله نگان اقتصادی طورمش» دیب ایتلر . پیریوزنده گی بارملتلر  
بوولدن اوزغانلهم بارسیده بوولده وقته زور تر قیلر کورسه تکانلر .  
هر آرم کشی نک کیره کلری کیتکان صایون آرتابارغان . آلیق : دیواری  
تاغنده توزره ک بر ئویگه ایه بولو ایچون یورط صالو اشینه آشنا بولغان

اوستا برکتی کیره ک بولغانلی طویولغان کبی ، دخی یوقا هم دخی یومشاق  
 اشله نگان سیتسه بولا تورغانده ، تگی اوزقولی بلن طوقوغان طوپاس  
 آلاچه لرنی کیودن موکسزلق حاصل بولا باشلاغان . شولایوق بعض  
 اورنلرده اوسملکرنگ مول و برکتلی بولوندن هم ایکنچی بر یرده حیوانلرنگ  
 نق اورچوندن ، اورتاغسه و داگارلر کیلوب چغوب ، ایگونچیلر بلن هنر  
 ایهلرینگ آتش- بیرشلا ایتولرینه واسطه بولالر . شولای ایتوب هنر هم  
 سه ودا طوا وهر بر کشینگ طرشوی چیکلانگان بر بولده گنه توروب  
 قالا . سه و داگارلر و هنر- صنایع ایهلری ایگونچیلر گه محتاج بولغان کبی ،  
 کیره ک صوقالا و هم کیره ک مال باغو اشلرندن بوئی آلی ، تاماقلقدن  
 باشقه کیره ک- یاراقلرینی اوزلری حاضرلی آماغان اول خلقیده شولایوق  
 سه ودا ایهلرینه محتاجدرلر . کیره ک هنر و صنایع ایهلری هم کیره ک  
 ایگونچیلر ، سه وداگار لرنی ازلاب ، اوزلرینگ میدانغه کیترگان نه بیرلرن  
 ساتارغه و یابولماسه بوشیکلی نه بیر لرنی آلاچق کشی نی تابارغه تیوشدرلر .  
 نه وگی چاقلرده آز بر بولم خلق بر- برسی بلن قایناشاباشلی : اوللر  
 هم کچکنه قالالر تیره یاقلرنده غی بیرلر بلن آتش- بیرش که کرشوب چیکه  
 محتاج بولماسلر . محتاج بولغان نرسه لرنی اوزلری حاضر لارلر هم  
 اشلاگان نه بیرلریده شول محیطنگ اچنده اوز آرالرنده طوتلور ، هم  
 سوکره یراق بر اولده صاوت- صابا هم چولمه ک اوستالرینگ بولغانلی  
 آکلاشلور ، هم یراقده غی اول باشقه اول خلقی کبی ، بولارده شول  
 بالچقدن یاصا و اشلرینی قولغه توشررگه طرشورلر . ایکنچی بر یرده ،  
 آیتیک ، قوی لریک یاخشی جون بیرلر ، باشقه بر یاقده ایسه ایتی تاغنده  
 ته ملیره ک بولا هم اوچنچی بر اورنلرده آشلق هم باشقه اوسملکر دخی  
 مول هم بر کتلی یشته . . . هم شونلقدن بو یاخشی بیرلرگه قرغو هم

آرزو کیتکان صایون آرتابارا . شول چاغنده یولرننگ ره تکه قویلوی بلن مال یورتویکلایگا نلگی کوریله هم بو آغمنی مملکت چیکلریده توقاتانا المیلر . پادشا هلق چیکلری یالکز بعض خصوصی شرطلر نتیجه سنده مملکت ننگ اقتصادی طورمشی نی قول آستنده توتانا آلار . بر ملتنگ ، بوتن هیچ بر ترسه که احتیاجی بولماغانده ، کوفی ، چای ، دوگی ، کاکائو هم مامق کبی اسی مملکتلرده یتشکان قولونیه نه بیرلینه محتاج ایکانی کورنوب تور . منه شولای ایتوب ، چیکلانگان سه ودا اورنینه بار ملتلر آراسنده می (international) سه ودا پیدا بولا .

آشلق تاغن مولراق هم توری تاغنده یاخشیراق ، بیگره کده اوز ایلدرنده اولگورگانگه قاراغانده تاغن موافراق هم اوچوزراق بولغان باشقه ایلدرن کیتیلور هم شونلقدن بو ایلده آشلق یتشدرو ایشینه به یلانوب قالغان اش کوچلری بوش قالب ، آلاز بوتن یوموشلرغه قوشلور . بارا-بارا هر بر شده و هر بر هنر-صنایعه تاغنده فائدهلی هم یکل اشلاو یوللری تابلور . ماشینلرنگ یارده می بلن آدملرنگ اشلری آزایا . بو سایه ده قورولغان فابریقه هم زاولدر یاکتی بر صنف خلق طودرا : فابریقه لرده اشلاوچی اشچیلر هم فابریقه لرنی قوروچی سرمایه لیلر (کاپیتالستلر) . بولار هم بوتن سه ودا گارلر کبی بر یردن ایکنچی یرگه یوروب اوزلرینه اش تابلر هم کسب ایتلر .

هر مملکت سه ودا ، هنر و صنایعنگ بیگولی بر شعبه سنده اش کورسه ته هم آلفه کیته : — بر مملکت آشاو-اچوزسه لری هم باشلا نغیج ماده لر چغارا ، ایکنچی سی-بوشلا نغیج ماتیراللرنی اشلاب-یاصاب بوتون دنیاغه تاراتوب تور ، اوچنچی برسی — یالکزسه ودا بلن گنه کون کوره ، دورتنچی سی — دنیا ننگ هر یاغنده می فائدهلی اشلرگه هم سه وداغه آتیجه طغوب ، سرمایه

سینک پروتستی بلن یاشی . سوزنک حاصلی : بو آلس-پیرش اول قدر آلفه کیتکان که : بوکون آقچه سن آمریقا تیمر یوللرینه ، جنوبی آفریقا آلتون اوچاقلرینه ، هندستانده غی جای ایگونینه سالغان هم آنک اوستینه دخی ایثالیه ، تورکیه هم قتای کیلرگه بیرگان بورچلرندن پروتست آلوب یاتقان بر آروپالی سرمایهلر (گاپیتالست) ، هیچ نرسه دن خبری بولمچه ، ایرته بلن برازیلیه کوفی سن اچه ، هندستانده اولگورگان آشلقنک اونندن پشرلگان ایکمگینه سبیریه ماین سورتیه هم قاناداده توتولغان بالقی بلن آوسترالیا ده اوسکان قوی ایتن آشی . قایدن کیلدکنی ونیچک اشلدکنی بلمیچان بیک یخشی ایتوب آشیدر . شولایچه آدملر چیکلری بیک کیکیگان اقتصادی دنیاغه کررگه و آنک ترلگان آغمینه ایه ررگه هم زه بون بولورغه مجبور بولالر . خلقنک آرم کشلری کبی آقرنلاب حکومتلرده اقتصادی دنیا نک تأثیرینه بیرله لر . تورلی حکومتلرنک نی درجه گه خه تلی بومتلر آراسنده غی آلس-پیرش که ایه رگانلکلری و آنک تأثیرینه بیرلگانلکلری ، طنچ زمانلرده هیچ بروقت بو قدر آچق هم نق طویولماغان بولسه ده ، حاضرگی صوغش بونی بوتون کیکلگی بلن میدانه قویدی .

بو صوغش آنکچانلر اقتصادی بر صوغش دیب قارادیلر هم باشندن بیرلی آنی شول قاراشلری بو ینچه اداره ایته کیلدیله . آنکچانلر باشلاب دوشمانلق حرکتی ایتوب آنکله لیمانلرنده هم آچق دینکلرده قالغان آلمان سه وداکیمه لرینی توتوب آلاباشلادیله . هم آنکله ده بولغان بارلق آلمان اقتصادی تمشلرینی توقناتوب هم بوزوب ، آلمانیه غه چیتدن کره تورغان ماللرنک بارسنی دیه رلک ، بیطرف کیمه لر بلن آلمانیه غه تاشلوینی طیبو ایچون ، صوغش کانتر ابانده سی (قاچرلغان مالی) سانایا چقلرن اعلان ایتکان ایدیلر . شولایده صوغشک بو اوزغان اون آنی قایسی حکومتک

تاغنده اشانچلیراق نیگرلرگه قورولغان اقتصادی منبعلرگه ایه بولغانلغن ،  
 اقتصادی کوچ یاغندن قایسی مملکتنگ دخی نغراق آله کینکانلگن هم اقتصادی  
 اشلرنی ره تله ب آلوب باراتورغان ما هر کشلرنک قایسی پادشا هلقده  
 بولغانلغن بیک آچق ایتوب میدانغه چفارغان ایدی . بوکون آلمانیه پادشا  
 هلته حاضر دن اوق اقتصادی صوغشده اوستون چققان هم بونک بلن  
 ایک زور بر جیکوینی بایرام ایتده آغان . آلمانیه بر نیچه بیاننامهلر  
 تاراتوب بو جیکوگه دنیا نک اهمیت یروب قاراون اوتنگان ایدی . بو  
 کتابده ایک قیمتلی بر نرسه بار بولسه ، اولده چن قاراش بلن کوز تگگانه  
 المان ملتی نک کوتارینکی لگینک درجه سینه باها قولور هم نی ایچون بارلق  
 آلمان خلقینک کیلا چکگه هیچ قیمده اماغان بر اینانو بلن قاراغانلغینک هم  
 نی ایچون جیکونک مطلقا آلمانلر یاغنده قالا چاغنک سیبلری آکلشغان  
 بولور .

\*

\*

\*

## آلمان ملی اقتصادینک صوغشدن بوروبنی ترقیلری

آلمانیانک فرانسیه بلن ۷۰-۱۸۷۱ یلرلرندہ صوغشوندن صوگ، اول بیک زورهم برکگان بر ایمر اطورلق شکلینہ ئہ وریلوب، اول زمان بیرینک کیکلگی فرانسیه اولکہ سینہ قاراغانده بیک آزغنہ آرتق بو لغانی حالده، ۴۱ میلیون یعنی فرانسیه دن ۵ میلیون آرتق جان آصری ایدی. شولوق بیرده گی جان صانی ۴۰ یلده ۶۰ میلیون کو تاریلوب ۳۹۰۶ میلیون جانغه ایه بولغان فرانسیه نی کوب آرتده قالدروب کیتکان. مملکت ئلکگی ایسه بینک یارتیسی قدر آرتقان بو جانلرنی آصری آغان شیکلی، آلمان سه وداسیده چتده خیالغه صیاسلق درجه ده زور بایلق جیه آغان. اقتصاد ایلرینک بیرگان معلوماتلرینہ کوره، بوکون آلمانیه نک عمومی بایلی ۳۳۰ میلیارد، انگلچانارنک ملی بایلی - ۲۶۰ میلیارد هم فرانسوزلرنک - ۲۴۰ میلیارد چامه لرندہ در. آلمانیه پادشا هلیغینک بو خه تلی نق کوچایوی یالکز ملتی نک طرشلغندن وغیرتندن هم بیگره کده طورمشنک بار بو مللرینہ وشعبه لرینہ علم بلن فننی تطبیق ایتودن کیلگان. هر ییل ۱۰ میلیون بالا باشلا نغچ-توبهن مکتبلرگه یوری، ۲۵۰۰۰۰۰ یاش اوسمرلر اور تامکتبلرده اوقیلر هم ۴۵۰۰۰۰۰ یکتلر یوغارنی مکتبلرده و ۱۱۵۰۰۰۰ دن آرتق یاشلر اونیوئیرسیتیلرده علم آلالر. بوندن باشقه بر نیچه عالی هنر مکتبلرندہ خی مخصوص شعبه لر اوقوله در. معارف نک بو ایس کیتکیچ درجه ده تارالوی هم اوسوی آرقاسنده حاضر آلمانیه ده اوقو-یازو بلماگان کشی یوق حکمنده در. آلمانیه ده اوقو-یازو بلماگانلر اون مکغه ۲ گنه بولسه، انگلیه ده - ۱۰۰، فرانسیه ده - ۳۲۰ هم ایتالیه ده - ۳۰۶۰ در.



منه‌شوشی قدر آلفه کیتوی ایچون آلمانیه عمومی طور مشنک هر شعبه لرنده تطبیق ایتلوب ملی کوچنی عادتدن طش آرتدرغان فلرنی اوقتو اصولینه رحمت ایتورگه بو رچلیدر .

آلمانیسه ده بر یلده ئولگان آدملرنک صانی بوندن یگرمی یل بورون ۱۹۰۰۰ جانغه ۲۴۰۳ بولغان ایکان ، ایندی ۱۷۰۳ گه توشکان ، فرانسیسه ده بومکغه ۱۹۰۶ هم روسیه ده مکغه ۲۶۰۵ کیله . بوده صاولتی صاقلا وغه دائر اوقو تلغان درس لرنک نق تارالوندن هم سلا متلکنی صاقلا وایچون بولغان واسطه لرنک هم تدیر لرنک بارخلق طرفدن تانلوی هم آکا رعایه ایتلوی آرقاسنده حاصل بولغان . ایگو نیچیلک اشلرنده ده فی واسطه لرنی تطبیق ایتو شولایوق یا حشی نتیجه لر بیرگان . بر هیکتار کیکنلگنده گی شولوق بر کیسه ک ییردن آلمان ایگو نیچیری .

۱۸۸۱ نیچی یلده

	»	»	۱۲۰۷ (یوز کیلوغرام) آغانلر ایکان
	»	»	۱۰۰۹
	»	»	۱۵۰۱
	»	»	۱۲۰۱
	»	»	۱۰۷۰۹

۱۹۱۳ نیچی یلده

	»	»	۲۳۰۶ (یوز کیلوغرام) بغدادی یتشدره لر
	»	»	۱۹۰۱
	»	»	۲۲۰۲
	»	»	۲۱۰۹
	»	»	۱۵۸۰۶





آلمانیه دن باشقه هیچ بر یرده اشله نمی . «کروپ» هم «ئرهارد» کچی زور زاودلر بوتون دنیاده غی صنایع مؤ سسه لرینگ بارسندن یوغاری تورغانقلرینی قطعی صورتده کورسه تدیلر .

بیگره کده آلمان ئلکتریک چیلک صنعتی جامه دن طش نق ترقی ایتدی . بوکون انگلیه ننگ ۴۵۰ میلیون مارق قیمتده بولغان ئلکتریک ئه بیرلری حاضر لایینه قارشی ، آلمانیه ۱۰۲۰۰ میلیون مارق قیمتده ئلکتریک ئه بیرلری مید افغه کیره . حتی توبنده مملکت که یات هم اوکایلی باشلا نغچ شرطلردن محروم بولغان بعض صنایع هم بیک تیز کمالته ایشکان . فرضاً : آلمانیه ننگ طوقومه چیلق صنایعی انگلیه ننگ یارتیسی درجه سنده آزماقعه احتیاج کورسه ته . بوده ایکی مملکت آراسنده بیک نق یارشو طودرماقده در . آلمانیه ننگ کیمیا صنایعی بوتون دنیاده آیرم بر اورن توتا هم اوزینه احترام ایتدره . بولارننگ باشلیچه لرینی اجزای کیمیا ویه هم آنیلین الوان فابریقه لری تسکیل ایتلر . «ئه لبه رفه لید» ، «هه ر-هه ستر» هم باده غی آنیلین فابریقه لرن دنیاده بلماگان کچی آز تابلور- بولارننگ آتاقلری بوتون دنیاهه تارالغان .

آلمان علم و صنایع ننگ بو خه تلی تیز آلفه کیتوی طبیعی طشقی سه و دانکنده جامه سز آرتوینه سبب بولدی . توبانده گی برنیچه رهقلر بو خصوصده یته رلک قد فکریره آلورلر :

آلمانیه دن چقغان مال	آلمانیه غه کرگان مال
۲۰۵ میلیارد	۱۸۷۲ نجی یلده ۳۰۵ میلیارد
» ۲۰۹	» ۳۰۱ » ۱۸۸۷
» ۵۰۰	» ۵۰۹ » ۱۹۰۲
» مارق ایدی . ۱۰۰۱	» ۱۰۰۸ » ۱۹۱۳

آلمانیه جاغشدر روب قاراغانده آز بر زمان اچنده هیچ بر پادشا هلق  
 یته آلمان بیک اهمیتی ترقیگه ایرشکان . یگر منچی عصرنگ باشلرنده  
 آلمانیهنگ عمومی سه وداسی آنکلیهنگ یارتیسی خه تلگنه بولغان ایکان ،  
 حاضر ایندی آلمانیه بلن آنکلیهنگ سه ودا آلس-پیرشلی ، بلن ه نک  
 آراسندهغی نسبت درجه سنده در .

عمومی خلق فائدهسی ایچون بولغان اشلرنی کوزه تو هم یوللر سالوده  
 شولایوق آغه کیتدی . آلمانیه بوتون آوروپاده تیر یوللرغه ایگ بای  
 مملکت بولوب ، آلمانیهده ۶۲۰۰۰۰ کیلومتر ، فرانسیهده ۵۰۰۰۰۰ هم  
 آنکلیهده ۳۷۰۰۰۰ کیلومتر تیر یوللری بار . شولوق زمانده آلمانیه  
 اوزندن یراق بولغان مملکتلر بلن مناسبتلرده بولورلق بیک آروغنه دینگر  
 سه ودافلوطی دخی وجود که کیترگان . آلمانیهنگ باشلاب اوپوشقان و  
 بقتده ایه بولغان بارلنی بر میلیون طولوق دینگر سه ودا فلوطی اول چاقدن  
 یرلی بیش میلیونغه چققان هم هامبورغ-آمریقا صرغی بلن «نورددویچه  
 لوئید» کامپانیلرنیک پراخودلری دنیانگ ایگ تیز یوری تورغان هم ایگ  
 راحت کیمه لری سانالار . آنکلیچان سه ودا فلوطینگ اوندن بری  
 خه تلی ده بولماغان آلمان سه ودا فلوطینگ بولای تیز آنکلیچان طون مقدارینگ  
 دورتدن بری درجه سینه یتوی هم آلمان باندیراسینگ بارغان صاین آرتاباروب  
 هر یرده سه وداغه کیلوب طغلوی آنکلیچانلرننگ کونچیلک طویغوسن بیک  
 قاپارتما قده ایدی .

مملکت اچنده کوندن کون اوسوب هم آرتوب تورغان اقتصادی طورمشینه  
 دینگر سه وداسینگ کیک یویده قوشلغای ، آلمانیهنگ عمومی بایلی کینکان  
 صاین آرتاباردی . بونی آچق ایتوب بر- نیچه رقلر بلن ده کورسه ته آورمز :

۱۸۹۶ نجی یلده پروسیده بر فامیلیه ننگ اورتاچه یللق تابشی ۸۸۴ مارقغه ایکان، ۱۹۱۲ نجی یلده ۱۱۲۴ مارقغه یتکان . صاقلا و (سیریگالتلی) کاسه لری بیک زورصومانی چکنه گنه پروسنت بلن آلوب هم صاقلاب تورالر . صاقلا و کاسه لرنده بولغان آچه ۱۸۷۱ نجی یلده ۱۰۸ میلیارد مارق ایکان، ۱۹۱۱ نجی یلده ۱۷۰۸ میلیارد مارقغه یتکان . بولار شول اوتوزیش یل اچنده یغی آلمانیه پادشا هلغینک باشلاب او یوشقان کونندن بیرلی آلمانلرنک نی قدر بایغانلقلرن کورسه ته تورغان بر- نیچه واق رقلدر . بولار صرف تشکیلاتنک هم اداره اصولینک سوک در جه یاخشی قویلوینک نتیجه سنده حاصل بولغان نر سه لردر . خلق طرفدن معارف اشلرینه تولور ایچون حکو منک زور صومالر بیلگو لانگان هم بوندن باشقه اوردو و فلوطنی کوچله ندر وگه هم استحصال ایتلگان موفقیتلرنی صاقلا و اشنده گی چغلرنی قایلاندهده خلق هر وقت حکومتک بولشه کیلگان . طنچ زمانلرده اوردونک عمومی چغنی یلغه بر میلیارد مارق بولغان کبی ، فلوطقه ده یارم میلیارد مارق توتلا ایدی . بو طبیعی هر حکومتک توتوب کیلکان بر آچه سی بولسه ده ، میلیتاریزم ننگ طوغان ایلی بولغان آلمانیه ده بونک یوزندن خلق او ستینه صالغان آلر باشقه مملکتلرده گندن دخی آذرر . بو خصوصه آلمانیه ده جان باشینه ۲۱،۰۸۶ مارق تیگان حالده ، فرانسیه ده ۲۹،۰۶۷ مارق هم آنگیه ده ۳۲،۰۰۵ مارق چیکله ایدی . فقط بوندن باشقه آلمانیه ده توغریدن- توغری ملت ننگ فائده سنی کوزه تکان اشلرگه بیلگولانگان زور بر صوما توتله که ، بونک باشقه هیچ بر پادشاهلقدده اوخشاشی یوقدر . ۲۵ یلدن بیرلی هر تورلی صنف اشچیلرنک عمرلرنی استراخوات ایتو : صرخاب و بولغانلرینه بوشلای دوقتور ، دارو هم باشقه کیره ک- یاراقلرن آلوب



## آنگلچانلرننگ آلمانرغه قارشی اقتصادی صوغشی

صوگنی اون یل تیره لرنده آلمانیا ننگ اقتصادی یاقدن بیگ نق ترقی ایتوی بوتون دنیاننگ دقتن اوزینه تارتاچق درجده ایس کیتکچ بر حالگه کیلگان ایدی . ۱۵۸۸ نجی یلده اسپانیا هم ۱۷۸۴ نجی یلده هوللانده فلوپلریننگ بریلوی بلن دینگرگه خوجه بولوده تیکداسسز قالغان آنکلیه کورشی سی آلمانیه ننگ بوخه تلی آغه کیتوب اوزینه قورقچلی برقو نکورده نت بولوینه بیگ اچی پوشا ایدی . آنکلیه طنچ زمانلرده آلمانیه بلن یارشه آلی ایدی . دینگرلرننگ هرکم ایچون آچق بولون اعلان ایتو هم ، آننگ دینگرلرنی بیلاوینه بر تایاق بولوب تیه چکندن ، آننگ ملی غرور لغینه بیگ آورکیله ایدی . بو قورقچ هم برده یوقی بیرمی تورغان قونکورره نتتی سهودا دنیا سندن قووب چزارو ایچون آنکلیه قوراللا نوغه هم صوغش کیره ک- یاراقلرن حاضرلارگه نق توتتغان هم شول جمله دن برکره یسرگه قارشی ایکی صوغش کیمه سی یاصارغه باشلاغان بولسه ده ، اویلانغان نتیجه ننگ بویول بلن ده چقماون کورگاچ ، آخرده صوغشورغه قرار بیرگان ایدی . ۱۹۰۷ نجی یلده آنکلیه اوزیننگ بیلگولی سیاستی بلن منققلرازه رگه باشلاغان هم ئلک فرانسیه و بیلگینی ، صوگره روسیه بلن یاپونیه نی متققلری ایتوب اوزینه قوشقان ایدی . صوغشنگ نیچک چققان هم بوننگ مسؤلیتی کم اوستینه توشکانن بو اورنده یاکیدن تیکسرمیه چکمز . یالکتر قسقه چه کورسه تورگه تلیمز : آنکلیه ده اویوشقان زور هم نفوذلی بر پارتیه صرف آلمانلرننگ اقتصادی یارشولرنی جوویو ایچون طرشه هم حتی صوغشنگ باشندن بیرلی هر تورلی یولنی بو مقصدقه ایرشو ایچون

قوللانا ایدی . بو تشبئرنگ موقفتیکه تارتوب ایلتاوی ، آنکلیه ننگ نق  
طرشما وندن توگل ، بلکه آلمانلرنگ آکاشوندی اوق یوللر بلن نق قارشی  
تورولری آرقا سنده ایدی .

بو نندن ئلی اون سیگر یل بورون آنکلیه ننگ اهمیتی زور ناللر نندن  
برسی بولغان «ساتورده ی ریویو» ننگ ۱۱ نجی سینتا بر ۱۸۹۷ نجی یل  
تاریخی نسخه سنده بر آنکلچان یازوچی سی شول یولده مطالعه یورته ایدی :  
ایرته که آلمانیه ننگ بارلی دنیادن کوتاریله چک بولسه ، برسی کونگه اوق بای  
بولیه چق هیچ بر آنکلچان یوقدر» . بو — آدمیرال موق ننگ هوللانده  
بلن صوغشقانده سویلاگان فکرینگ نهق اوزیدر : «آدمزده غی صوغشدن  
مقصد لله نیندی اساسلردن عبارت بولمی ، تیک بز هوللانده سه وداسنی  
قولغه توشررگه تلیمز» . منه آنکلیه سیاستینگ اساس آغمنه تارتوب ایلته  
تورغان بو پرینسپ بو کوندهده اوزینگ کوچنی صاقلاب کیلما کدهدر .  
لوندن ده چقغان «تایمس» غزیتته سینگ اوزی اعتراف ایتمکان کبی ،  
بیلگیه ننگ بیطرفلی مسئله سی آنکلیه ایچون آلمانیه بلن چغه چق صوغشقه  
بر سبب اورننده غنه قوللانیدی . یوق ایسه بر-نیچه اهمیتی اقتصادی  
سبیلردن اوتری اول آلمانیه غه صوغش اعلان ایتونی بیاتاق زمان ئلک  
توزگان هم حاضرلاگان ایدی . بارلق تأمیناتلردن کوز یومغاندهده آنکلیه نی  
آلمانیه غه قارشی صوغشقه یئاکلاگان بردن-بر سبب آلمان قونکورره نسیه سنی  
بترو ایدی . آنکلیه حکومتینگ اشلاگان ترسه لرینگ مکلرچه سی بونی  
اثبات ایتهرگه یتهر لکدر . بولار آلمانیه ننگ صوغش کوچنی خراب ایتهر  
ایچون توگل ، بلکه آلمان صنایع وسه وداسنی بترو مقصدی بلن اشلانه  
ایدی . بو اورنده واق بعض مثاللر کورسه ته آلورمز :



انگلیه ده پیشنچی آوغو سته اوق اعلان ایتلگان کارولنک بر بو  
 پروغی بلن هر برکشی آلمانیه بلن آلس-یرش ایتودن طیبولغان ایدی .  
 آنکلیچان سه وداخانلری آلمانیه تبعه سندن بولغان مأمورلرنی اورنلرندن  
 چغاررغه مجبور ایتلگان کبی ، آنکلیه ده بولغان آلمان تبعه سینک سه  
 وداخانه لریده حکومتنک تیکشروب توروی آستینه آلتغان ایدی . ۱۹۱۴  
 نجی یلنک ۲۸ نجی آوغوستنده قبول ایتلگان بر زاکون بوینچه آنکلیه ده  
 آلمان اختراع امتیازلری فرمانلرینک حقوقی برتلگان و بولاردن فائده لنو  
 خصوصنده باراق آنکلیچانلرغه ایرک یرلگان ایدی . بلن اوغریلقغه  
 ایرک یرگان بوندی زاکونلردن قالا ، بیگره کده قولونیه لرغه عائد باشقه  
 بر-نیچه قانونلرده قولغان ایدی . بوکیلردن هونقونغ و هندستانده بولغان  
 بوتون آلمان مؤسسه لر نده گی ماللرنی تالاب آلوب انگلیز لرگه اوجوز  
 (یعنی یوق بهاسنه) صاندیلر ، صوغش بتکاچده یا کیدن آلس-یرش  
 اشلرنده دوام ایتولرینی قینلاشدر و ایچونده بارلق یاز و هم دفترلری یوغا  
 لتغان . آنکلیچان صوغش کیمه لری حتی بیطرف سه وداکارلرنک کیمه لرنده  
 بولغان آلمان پوخته لرینی قولغه آلوب آلارنک کوبسنی کوزدن یوغالتو کبی  
 ملتر آراسنده غی حقوقلرغه قارشی حرکت ایتدیلر هم بونک بلن آنکلیه نک  
 صوغشی ایصکی ناموسلی دوشماننک قورال بلن صوغشوینه هیچده  
 اوخشاماغانلی کوردی . بو بوتونلای بختسز بر کشینک راحت یاشاگان  
 بر شخصقه قارشی طویغان کونچیلک هم یارشو تاثیرندن باشقه بر نرسه توکل  
 ایدی . آنکلیه حکومتنک بو یولده غی معامله سی طبیعی آلمانلر طرفندن جوابسز  
 قادر لمادی . شولایده بو تجاوزلر ایچون ادب یرو صره سی ئلی هامان  
 کیلوب یتماگان .

آنکلیه دینگرده ده نهق شولره وشده ، آلمان فلوطنیه قارشی توگل ، آلمان سه وداکیمه لرینه قارشی صوغشقه کر شدی . حاضرکه قدر آنکلیه بلن دینگرده هیچ بر زور صوغش بولمادی . آلمان فلوطنی شمال دینگرده قاراولوق ایتوب یورگاندی هیچ بر زمان آنکلیچان فلوطندن بر کیمه گه اوچرا ماغان . آلمان یاربویلیری ، دینگرلر خوجه سی بولغان « آلیون » ننگ فلوطنی ئلیگه خه تلی کورماگان ایکان ، آلمان فلوطنی آنکلیه ننگ یاربویلرن بر- نیچه تابقر بومباردیراوات ایتوب آغان ایدی . یالکتر سیگر آبلق عادتدن طش بر طرشودن سوک ، یاپونیه ، فرانسیه ، روسیه فلوطلریننگ یارده می بلن چیت صلورده قالغان بر نیچه آلمان کره یسرلرینی باطره آغان آنکلیچان فلوطنی ایرلاندیه دینگرینی بیزه ب تورو بلن کون اوزدرا ایدی . صوغشدن ئلک آنکلیچان فلوطنینک آدمیرالاری فلوطننک کوره چک هم قیله چق اشلرن بوتونلای باشقه تورلی او یلاغانلر هم آلمان خلقی صوغش اعلان قیلنو خبرن غزیتیه لرده اوقوماس بورون اوق هامبورغ لیمانینک طویقه طوتله چغن هم آلمان فلوطنینک باتریلوب بته چکن خیالغه کیترگان ایدیلر . آنکلیچان مینسترلری ایسه صوغشنگ باشنده اوق آنکلیه فلوطنینک وظیفه سی آلمان دینگرسه وداسنی قورتو هم آلمانیه نی حقطقه توشرودن عبارت بولون اعلان ایسکان ایدیلر . چنده نده آنکلیه دینگردن مال کرتونی طیوب آلمانیه نی کیلشو گه مجبورایته چکن ایسه بلاگان ایدی . شونک ایچونده آنکلیه ، یالکتر صوغش قوراللرن هم آکاعائد باشلانغیچ ماده لر نیکنه توگل ، حتی تاماق ایچون بولغان ماده لرنی هم باشقه بر- نیچه کره تورغان ماللرنیده صوغش کانترابانداسی صاناب ، آلارنی فلوطنی بلن ضبط ایتدره ایدی . آنکلیچانلرننگ آلمانیه ننگ تشکیلاتی هم عمومی احوالی حقدنه فی قدر یاکلش معلومات آغان بولولرن کورسه تکان اینگ آچق مثال آلمانیه نی چنده نده حقطقه توشرو فکریننگ باربولیدر .

آلمانیه ننگ طنچ زمانده اوق کیره ک- یاراغنی تمامی بلن اولگورتوب هم حاضرلاب قویغان بولغانلغندن ، آتی هیچ بر زمان آچ قالدرو ممکن بولماغان توبانده کیله چک ایضا حلرمن بلن کورسه ته چکمز . فقط اوزی یتشد رگان محصو لاتی بلن خلقن آتی آطنه غنه آصری آغان آنکلیه بلکه آچ قالوقور قتیچینه توشسه توشار . ۱۹۱۵ نجی یلنک ۱۸ نجی فیورالنده آلمانیه پادشاهلنی آنکلیه آطه لرینک یار بویلرینی صوغش منطقه سی اعلان ایتوب ، بو یرلرده یورگان بارلق آنکلیچان کیمه لرینی هم صوغش کاترابانداسی تویاگان عموم بیطرف کیمه لرنی آلمان دینگر آستی کیمه لری بلن قورقتوب هم باطروب ، قحطلق صوغشده غنی آنکلیچان قورالی آنکلیچانلرنک اوز زیانلرینه چو یررگه مجبور بولدی . آلمانیه اوزینک بیک کوب دینگر آستی کیمه لری بلن آبلوقه منطقه سنی بیک زور بر موفقیت بلن صاقلاب توراهم کون صاین بر- نیچه آنکلیچان پر اخودلری دینگر آستی کیمه لری طرفندن غرق ایتله توردی . دینگر آستی کیمه لرینک بو اشکلکی لگی سایه سنده ایندی صاو یورو هم یولچلیق بوتونلای بوزولدی ، کیره ک مانش قانالنده ، کیره ک آنکلیه ننگ شرق وغرب یاربویلرنده و کیره ک ایرلانده صولرنده راحتک هم طنچلق قالمغان ایدی . حتی آنکلیه اویالمی بیطرف چیت پادشا هلقلرنک باندیر الرینی سوء استعمال ایتوکه قدر باردی . آلمان دینگر آستی کیمه لری چککنه گنه یلکنلی قایقلردن باشلاب ۳۲۰.۰۰۰ طونلق «لوزیتانیه» پر اخودی کی اینک زور کیمه لرینده باطرواشلرنده هیچ آزاب چیکمی ایدیلر . بودینگر آستی فلوطی صوغشی بوتون قاتیلنی بلن یورتلماگان تقدیرده ده ، آنکلیه ننگ اقتصادی طورمشنده دهشتلی بر تأثیر کورسه تکان . بوکون آنکلیه گه کیتارگه تالاگان بر پر اخود آنکلیه حکومتینک بوتونلای اوستینه آلوی وکفیل بولوی هم افراط یوغاری بر استراخاوانیه حقیقه قارشی غنه

یولغه چغه . بیگره کده یورتو بهاسینک بیک نق آرتقانلی کورنه . مثلاً  
 بغدادینک هندستاندن آنکلیه گه تاشلوی ئلک ۱۷ شیلینغ ایکان ، حاضر ۷۰  
 شیلینغ غه چقغان . شولوق آنکلیه ننگ اوزنده هر نرسه ننگ و بیگره کده  
 تاماق لقتک بهاسی شولایوق افراط کوتارلگان .

منه شولای ایتوب ، آنکچانلرنک آلمانلرغه قارشى تطبیق ایتارگه تاراگان  
 بو اقتصادی صوغشاری ، موفقیت بلن نتیجه له نو بر یاقده تورسون ،  
 بوتونسی بلن اوز زیانلرینه دونگان هم آلمانیه نی جیکو توگل ، آنکلیه بو  
 واسطه بلن اوز قبرینی اوزی قازغان بولادر .

\* \*  
 \*

## آلمانیه حکومتینگ اقتصادی صوغش تدبیرلری

صوغشنگ کیلوب چغوی آلمانیه حکومتینگ اقتصادی اشلردهده مخصوص تدبیرلر یورته باشلاوینی موجب بولدی .

حکومتنگ شول تدبیرلر جمله سندن ایتوب قویغان ئلکگی قانونی ، مالی اشلرگه عائد بولوب ، اوتکان ۱۹۱۴ نیچی یلنگ آوغوست اینده چغارلغان ایدی . حکومت بانقه سینگ بانقوطلری قانون بوینچه آلتون بلن ئوته لوی مجبور ایتلگان هم باشقه بارمملکتلرده بولغان کبی ، آلتغان هم قویله چق ماللرغه حاضر آقچه بلن اسسودا بیروایچون رسمی هر تورلی بورچ کاسسه لری تأسیس ایتلکان ایدی . بوتدبیرلردن کوتولگان فائده لر تمامی بلن حاصل بولغان : بردن — خلقنگ بانقه لرغه یابریلووینک امکانی بترلگان ، ایکنچیدن — اوزگاروب تورغان حالتنگ اقتصادی طورمشده موجب بولغان یاگزارولرن تطبیق ایته باررایچون صنایع غه زمان قالدیرلغان ایدی . آنگلیه ، فرانسیه هم باشقه صوغشو چی حکومتلر بلن بیطرف پادشاهلقلرنک کوبسی ، موراتور یوم اعلان ایتوب ، بورچارنی توله و مدتن رسمی اوزایتقائلقلری حالده ، آلمانیه ده بونک کیره کلگی ده طویولماغان ایدی . شونلقدن آلمانیه ننگ مالی جهندن بولغان قوتینه قارشى آزمان اچنده حاصل بولغان اعتبار ، هم اینانو چامه دن طش کوندن- کون آرتاباردی . آلمانیه حکومت بانقه سینگ ، طنچ زمانلرده غی کبی ، آطنه صاین برده قالدیمی صوغش زمانلرنده ده آتچوت چغارا بارویده بوخصوصده بیک نق یاردهم ایته ایدی . حکومت بانقه سی زا کون بوینچه صاقلق آقچه سینک اوچ ئولوش قیمتدن آرتق بانقوطلر چغارا آلمی . صوغش باشلا نودن بر آطنه ئلک بانقه ده غی آلتون بارلنی —



کوموشدن باشقه — ۱،۳۵۶ میلیون مارق ایکان، ۱،۸۹۰ میلیون بافقو چغارغان ایدی. آلتون مقدری، بارلق آلتون آقچه لرینی حکومت بانقه سینه کیتروپ تابشرغان آلمان ملتی ننگ فداکارلنی آرقاسنده، عادتدن طش آرتابارا هم صوغشنگ اونچی آینده بانقه ننگ آلتون موجودی ۲،۳۸۲ میلیون بولغانی حالد، آلس-یرش ایچون میدانقه چغارغان بانفقو طرننگ بارلنی ۵،۲۴۴ میلیون مارق ایدی. بانفقو طلرغه قارشیلق بانقه ده قانون بوینچه کیره ک بولغان ۳۳،۳ اورینه یوزگه ۶،۴ آلتون و کوموش توغری کیله هم شولای ایتوب حکومت بانقه سی طنچ زمانلرده چغارا آلمان بانفقو طلردن ایکی میلیارد مارقلق آز بانقه قائمه سی چغارغان ایدی.

صوغشنگ ایکنچی آینده اعلان ایتلگان صوغش کره دیتی آلمانیه ننگ اقتصادی هم عسکری کوچینه اینانووینگ ایس کینکچ برد لیلی بولدی. حکومت ایکی میلیاردلق برصومانی یتار دیب ایسه بلاگانی حالد، خلق (۱۹۱۴ نچی یلنگ ۹ نچی سینتا بر بدن ۱۹ ینه قدر بولغان) اون کون اچنده ۴،۵ میلیارد مارقلق زور بر یگون قیدایتدی. بو کره دیتقه چنده نده بوتون آلمان ملتی قاتشقان ایدی: بولاردن یالکزر بر میلیون خلق ۱۰۰ مارقدن ۲۰۰۰ مارقه قدر واق صومالر قیدایتوب، میلیاردنگ ۳/۴ ینی جیغان ایدیلر. طبیعتی بلن، بوتلنگگی آلمان صوغش کره دیتینگ موفقیتی بوتون جهان تقدیر ایتدی هم آگایسی کتدی. دنیا تارینخده بوخه تلی زور اولچاوده هیچ بر کره دیت یاصالغانی کورلماگان. شول سو یلانگان صوما اوچ آی اچنده بوتونلای تابشر یلوب بتکان ایدی. آلمانیه اوزینگ کونکندن آرتق قدر تیر کورسه تو بلنده دان چغارغان. ۲۷ نچی فیورالده ایکنچی آلمان صوغش کره دیتی اعلان قیلنوب، قیدایچون اوچ آطه لقعنه بر مدت قولغان ایدی. بویگرمی کون اچنده آلمان ملتی ۹ میلیارد

کبی بیک زور صومالق کره دیتکه یازادی هم شول مبلغنک ۱۰ نچی اییونکه قدریالکنز یوزگه ایلیلی سنی حاضر آقچه بلن تابشر و تیوش ایکان ، یوزگه توقساندن آرتغنی کیتروب تابشردی . بوموقیت ایگ خودین کشیلرنک هم حتی برنجی کره دیتنک نتیجه سندن غایت شادبولوب قالغان حکومت نکده کوتکانندن قات-قات آرتق کیلوب چقغان ایدی . شولای ایتوب ، آلمانیه ننگ مالی حاضر لانوی هر جهندن مکمل بولغانی ثابت بولدی . آلمان ملتی اوز تلاوی بلن ۱۳۰۵ میلیارد مارقلق بر صومانی صوغش کیره گ- یاراقلرینه توتو ایچون دیب حکومتکه کیتروب تابشرغان ایدی . اگر آنکلیه مالیه مینستری لوید ژورژنک ، صوغشنگ باشنده سویلاگان «صوگنچی میلیارد صوغشی قازا ناچقدر» دیگان سوزی چن چقسه ، کیسوب ایناندرغه ممکن ، بو آتققی میلیارد آلمانلرده قالاچقدر . چونکه صوغش چغنلری آلمانیه ده هر وقت مملکت اچنده هم خلق آراسنده قالا ، طشقه صرف ایتمی : اوردوغه کیره ک بولغان صوغش کیره ک- یاراقارن یاصاغان بارلق آلمان فابریقه و زاودلرنده غی آلمان اشجیلری بلن بیردن چقغان اوسملکلرنی هم حیوانلرنی بیگان آلمان اولیلری طرشولرینه کوره بوصرف ایتلگان آقچه ننگ کوبره گنی آلالر . آقچه ننگ غایت آز برقسمی چیتدن کرگان ماللرغه قارشیلق طشقه کیتبه . آنکلیه ایسه اوزینک محتاج بولغان بارلق صوغش کیره ک- یاراقارن هم تاماقلق نه یبرلرنی میلاردلر چقاروب طشدن ازلارگه تیوش بولغان کبی ، صوغشولرنده دوام ایته آلورلی ایچونده سایوز نیکلرینه میلیونلرچه بورچقه بیررگه مجبوردر . آلمانیه حکومتی دینکز یولی کیسلوسیبلی ، اوزن اوزی آصر او ایچون اوز منبلرن آله یباررگه طرشه توشکان هم شولای ایتوب بیک زور فائده ایتکانلگندن ، آنکلیه غه چنده نده رحمت او قورغه بورچلی بولسه کیره ک .

صوغش هلاكلگي طويولا باشلاغان زمان ۱۹۱۴ نچي يلنك ۳۱ نچي  
ايولنده آلمانيه صوغشده قوللانله آلاچق بارلق ماده لروئه بيرلرنك آچق  
اسملرن اعلان ايتوب، بولارنك چيتكه چغاريلون طيغان وقايسى برلرني  
جيوب آلمان ايدى. شولا يوق حكومت كيله چكده تيوش تابسه تدبيرلر  
كورو ايچون دورت آياقلى ماللرنك صائى بلورگه قوشقان ايدى. حيوانلرني  
آشاتاتورغان اوسمكلرنك كيله چك پچان وقتينه قدر چامه لاپ توتلوي  
تيوشلگي سيزلگاچده، حكومت بايتاق ماللرنك بوغازلانويى هم تورلى شهر  
اداره لرنيك محتاج وقتده قوللانويچون كيره گي قدر ايت آلوب، قونسروئه  
ياصا تولىرى بو يورغان ايدى. شوندى اوق صاقلق تدبيرلر آشاملق هم  
اون حقتده ده يورتلدى. آشاملق تاكسه سي توزولوب، بو صورته ۱۹۱۴  
نچي يلنك آشاغى ۱۹۱۵ نچي يلغه قدر يتكر وگنه توكل، حتى كيله سي يل  
بوت-فلان بولا قالسه، آكثا قارشى صاقلق آشاغيدە تابواشنى قاراغان هم  
يوزلرچه چيلنلردن اويوشقان زور بر «صوغش تاماق حاضرلاو جمعيتى»  
ياصالغان ايدى. برده قينلىق چيكميچه هر جان باشينه ني خه تلى اون صرف  
ايتله چگي جيولغان آشلقه قاراب حساب ايتلگان هم بوگا قاراب هر كشيگه  
آطنه صاين توزدرا آلاچق قدر اولچاولى بر مقدارده اون هم ايكمك آلو  
ايچون مخصوص بر كاغز بير لگان، — بو كاغزده يازلغاندن طش اون وياكه  
ايكمك صا توب آلو ممك توكل در. بايتاق آدملرنك ايكمك كاغزنده كورسه  
تلگان اولچاونك بر آرنغه صرف ايتولرى حكومتجه بيلگولانگان ايكمك  
مقدارينك يترلك درجه ده بولغان كورسه ته هم بونك اوستينه، بو يول  
بلنده اون صرف ايتو اشنده زورغنه اقتصاد حاصل بولغان. بو ندن  
باشقه تاماقلق هم ضرورى كيره ك ئه بيرلرنك بارسينه شهر اداره لرى طرفندن



بھالرقو یلوب ، احتکارنک اوکی آلمان ہم شولای ایتوب یاری خلقنک  
حقوقی صاقلانغان ایدی .

صنایع-هنر اشلر یدەشولایوق یاقلاندى . بارلق آلمان صنایع دنیاسینک  
اسپیتسیالیستلر ندن اویوشد رانغان بر مرکز قومیسە تشکیل ایتلوب ،  
باشقەدخی بر-نیچە جمعیتلر وتوگە رەکلر آرقلی صنایع غە کیرەك بولغان باشلا  
نغچ ماتیر یاللرنی تابو ہم مناسب رەوشدە خصوصلری رەتکە قویلغان . کیرەك  
بوتەن هر تورلی تدبیرلر سایەسندە ، صوغش نی خەتلیگنە صوزلسەدە ،  
تاماق یاغندن بولسون ہم کیرەك کونلک احتیاجلر و صوغش کیرەك-یاراقلری  
یاغندن بولسون ، نیندیگنە بولسەدە برتورلی آبراش ہم قینلغە توشوا حەلر  
بتروایچون تیوشنچە حاضرک کورلگان ایدی . شوئک ایچوندە آلمان خلقی  
صوغشنگ بارشینە ہیچ قوزغاوی ممکن بولماغان بر اینانوبلن قاری :  
هر حالدە خلقنک هر احتمالگە قارشى آچ قالموی یاقلری قطعی صورتدە  
تأمین ایتلگاندر ،

\*

\*

\*



## آلمان اقتصادی طورمشینگک صوغشنگک تلاوینه کوره توزولوی

آلمانیه حکومتی اوزیننگ اقتصاری طورمشینی بوزولودن صاقلاوهم اینگک ضروری بولغان تاماق کیره کلرن اولجاب توتوکبی قولندن کیلگان هر تورلی تدبیرلرگه یابشکان بولسهده، بوتدیرلر تورلی هنر هم ایگون اشترینگک تیوشنچه آلفه کیته باروینه یتهرلکک توگل ایدی. صوغشنگک اقتصادی طورمشده یاصاغان اوزگارشرینه قاراب اشنی توزوهم یورته بلوده کورسه تلگان قابلیت ئلیکه قدر هیچ اوخشاشی بولماغان بر خارقهدر.

۱۹۱۴ نجی یلنگک ۳۱ نجی اییولنده ئلکگی احتیا طلری بلن بوتون آلمان اوردوسی موبیلز اتسیه حالته قولغان ایدی. عمومی مکلف لک عادتدن طش توغری یورتلگان آلمانیهده موبیلز اتسیهنگک اعلان ایتلوی بلن غراز دانسکی اورنلرده خدمت ایتکان ایکی میلیون اویره نگان کشینگک شولوق وقت اورنلرن تاشلاب سیگر کون اچنده قطعهلرینه قوشلوب صوغشقه کیتولری تیوش ایدی. قانون بوینچه موظف بولغان بوزور سان، صوغش کوکللیرینگک قوشلوی بلن، شولوق زمانده ایکی ایسه بی آرتقان ایدی. بوخه تلی کوب اش کوچینگک نهق اوراق وقتنده آلمان اقتصادی طورمشندن آریلوی بلن، ئلکگیگه چاغشدرغانده بویل بیک مول ئو لگورگان آشلقنگک نیچکده بولسه تیزره ک تأمین آستینه آئوی تیوش ایدی. بونگک ایچونده هر یاقدن کوکللیر جیولغان کبی، بیک کوب فابریقه اشچیلریده یومشالدی هم شولای ایتوب، موبیلز اتسیهنگک بولا. صالاسی آراسندهده ایگون تمامی بلن جیولوب آئدی. فرانسیهده ایسه، بوکئا یاقین کوکللی تشکیلاتی بولماغانه کوره، میلیونر قیمتدهگی آشلق

ئەرم بولغان ایدی . بوعومى صوغش كى زور واقعه نك كىنه تدن كيلوب  
 چغوى بلن آدملرنك نىجه نى تامى بلن تقدیر ایتە آلى ، باشده اعتد اللرن  
 صاقلى آماولرى بىك طبعيدر . منەشول قىلدىن بر نىچه پادشا هلقارده  
 توغرىدن - توغرى صوغش كىره ك - ياراقلرن اشله مى تورغان صنايع  
 مؤسسەلر نك كوسى ، كسب هم سه ودانك بولماوندن قورقوب ، بوتون  
 اشچىلر نىه يول بىرگان ايدىلر . انگىه ده آوغوست نك نكلككى اطنه لرنده  
 اشسزلك صانى عادتدن طش كوتارلگان هم تورلى اورنلرده اشچى غاوغالرى  
 چققان ایدی . بوگقارشى آلمانیه ده موبىلر اتسىه ، صوغش نك دوام ایتوى  
 مدتنجه هم اوسملكرنى جیوتوشلگى ، وقتجه اول قدر آرتق اشچى  
 استاگان كه ، بورون صنايع مؤسسەلر ندىن چغارلغان اشچىلردن اش تابا آماغانلر بىك  
 آزقالغان ایدی . صنايع آزغنه وقت توقتاب تورودن فائده لانونب ،  
 بوتونلای اوزگارگان اقتصادى شرطارغه توغرى كيلورلك چاره لر اویلاب  
 چغارغان هم شولدر جده كه ، آوغو ستك اورنالرنده اشك كوبلگندن  
 صنايع مؤسسەلر نىه يته رلك اشچىلرنى چىتىدن ازلا رگه تىوش بولغان ایدی .  
 تلسز تلغرافلر صوغش نك چغون بوتون دنياغه تاراتقاچ ، بارلق آلمان  
 سه ودا كىمه لرى اىك ياقىن آلمان ويا بىطرف لىانلرغه صيونغان ايدىلر . اول  
 كوندن باشلاب آلمان سه ودا كىمه لرى دوشمان صوغش كىمه لرى طرفندن  
 طوتلوقور قىچىنه توشماس اىچون دىنگز يوزلردن يوغالغانلر هم يالكرز آلمان  
 صوغش كىمه لرى آلمان فلاگنى كوتاروب يورولرنده دوام اىتكانلر .  
 بالطبق دىنگز نده گنه آلمان سه ودا كىمه لرى يورودن توقناماغان ايدىلر .  
 سوزنك حاصلى ، آلمان صنايعى چىتكه مال چغارودن بوتونلای محروم  
 قالغان دىب ایتورلك ایدی . صوغش نك اوتكان اون آى اچنده آلمان  
 طشقى سه ودا سینه بعض بر چغار رايچون اورنلر بولغان ایدی . بولارنك

توبن تیکشر میچه شونی آیته بله مز ، بو سهودا مقداری چامه سز یوغاری  
صومالرغه یتکان ایدی .

چیتدن مال کرتوگه کیلسهک ، بیگره کده صنایع غه کیرهک بولغان مامق ،  
خام باقر ، کاوچوک کبی باشلا نغچ ماتیر یالدر بلن کوفی ، چای وکاکائو  
کیلرنی کرتو بوتونلای کیسلماگان بولسهده ، هر حالده بیگ نق توبان  
توشکان ایدی . چندهنده آلمانیه ، حاضرگه قدر هیچ بر پادشا هلقنک  
باشندن کیچماگان بوتکامل دوره سنی کیچروب ، یاکیدن بورونقی فورمهده غی  
سهوداغه یعنی مقدمهده سویلانگان «چیکلانگان سهودا» غه بیگ یاقین  
تورادر . آلمان ملی سهوداسینک بیگ اوکالیلی یولغه قولیغان بولوی هم  
بیگره کده صنایع - هنریور طلرینک حاضرگی حالگه جایلی ایستوب اوزگارتاوی  
سایه سنده بو کیریلاو پادشا هلقنی ضعیفلکگه توشرماگان ایدی .

آلمانیه نک عمومی اقتصادی صوغشک تلاوینه کوره اوزگارگان  
شرطلرغه ایارگان کبی ، آیرم-آیرم هر اقتصادی تشبثلرده بو اوزگارشرلرگه  
ایارگان ایدیلر . بو اوزگارشرلرک ایگون اشلرینه یورتلوی بو ته نلرینه  
قاراغانده تاغنده ساده ایدی . چونکه کیرهگی قدر اشچیلر موجود بولوندن  
باشقه ، نلک ایرلر یومشالغان بو اشلرنی صوکنندن خاتونلرهم بالالر باشقارغان  
بولسهلرده ، حاضرگی کونده بو اشلرگه صوغش اسپرلری یومشالا . بولارنک  
اشلی تورغان اشلری طنچ زمانلرده اشلاگان یوموشلرک نهق اوزی-یرنی  
صوقالاو ، ساچو هم اورو . بر اوزگارش بارایسه ، اولده شیکر یاصاو  
ایچون کیرهک بولغان چوگوندر ساچواورنینه ایکمک حاضرلاو ایچون  
بولغان اورلقلرنی ساچودن عبارتدر .

فقط صنایع غه بر-نیچه یاکتی یوموشلر توشکان ایدی . اینک اهمیتلی سی ،  
صنایعه بیگ نق کیره کلگی طویولغان اشچیلرک آرنلی ، ایگو نیچلکده بولغان

کبی، صوغش اسیرلرن یومشاو بلن کیتارلیه چگگدن، میخانیکه کوچلرینک یارده می بلن بوکیمکنی طولترو هم ماللری صوغش سبندن رواج ویا که چخار رغه اورن تامباغان بوتن بایناق فابریقه لرنک باشقه بر توری اش ازلاوری واجب درجهسنده ایدی. منه بونک بلن آلمان صنایعینک ایس کیته رلک در جهده کورسه تکان آله کیتوی هم اوز گاروی بوکامنسوب بولغان آدملرنک زیره کلک و ماہر لکلرینه بیک یاخشی بر مثال بولغانه کوره، عادتدن طش شاد-لانورلق هم ماقتا نورلقدر. اول زمانه قدر بوتن ماللریاصاغان فابریقه لر، بونی توقتاوب، ایکنچی اشلرگه کرشکانلر. مثلاً: ماشینلر یاصی تورغان فابریقه لر ماشینه لی ملطق (مترالیوز) هم یومالاق نرسه لر یاصی تورغان ویا که شوندی بر بولنی یاگیدن قورو ممکن بولغان فابریقه لده طوپ یه دره لری یاصی باشلاغانلر. بوتن بایناق مؤسسہ لر آراسنده بیگره کده کیمیاوی اجزالر حاضرلی تورغان فابریقه لر صوغش کیره ک-یاراقلری یاننده شار طلی تورغان ماده لر، آغولی غازلر هم یته رلک قدر طبی دارولر یاصاو اشلرینه نغراق اهمیت بیرگان ایدیلر. صانا بئورگیسز فابریقه لردن بعضلری عسکرگه ایکمک طوربارلی، آت یابولری، چانالر، یه دره کارزینهلری، قونسروهلر هم باشقه شوندی اوردوغه کیره ک ئه بیرلر هم باری بیک کوب بولغان عسکرگه مخصوص بو له کلر یاصاو هم حاضرلاو بلن مشغول ایدیلر. حتی بعض ئه بیرلرنی-ماده لر نی یاصاو بوتونلای یاگی بر طرزده یورتمک لازم ایدی. مثلاً: ئلک گل چیتدن کرتلوب اشله مه کوره اورننده قوللانغان نیتروژن صوغش بولو سبندن تاپلماغاننه، آنی بو لدرو ایچون ئکلتریک واسطه سی بلن هوادن نیتروژن آلو اصولی اوایلاب چخارلغان هم بو یوزدن قورولغان فابریقه لر صنایعه اهمیتلی بر پروغره س کورسه تکانلر. هوا دن آزوت کيسلاتاسی چخاروده

شولوق زمانده هوادن کهرچله (باروت کیلرنی یاساو ایچون برغاز) آلو یولینده آچقانه ، اهمیتی تاغی آرتقان . اون صرف ایتواشنده بیک ئکانومیه بلن قیملد او کیره ک بولغان ایچون آزر اق بهره نگی اون قوشوتیوشلگی سیزلگاچده ، بهره نگی کیتر و ایچون بایتاغنه فابریقه لر آچلغان .

آلمانیه صنایعینگ هر توری شر طلرغه قاراب اش یورتوخصو صلرنده غی قابلیت کورسه تو ایچون تاغن بیک کوب مثالر کیتر و مکن بولسه ده ، شول بر نیچه مثاله آلمانیه صنایعینگ صوغش وقتنده دخی آرزو ایتلگان اولچاوده هم زور لقدمه اشلاب تورودن توقتا ماغانغن کورسه توگه یتهر لکدر . صنایعی اداره ایتکان آنونیم شرکتلرینگ تاراتقان زور قازانش پای لرندن بوفابریقه لرنگ فائده نولری بیک چیکلانگان بولماوی آگلاشلور . فیورالده آتچوتلرینی اعلان قیلغان آنونیم شرکتلرینگ ۱۹۱۳ نیچی یلده غی یوزگه ۷۰۷ قازانش پایلرینگ قورصی ۱۹۱۵ نیچی یلده - صوغش زماننده یوزگه ۶ غه غنه توشکان . صوغش کیره ک یاراق لر یغنه یاساغان شرکتلردن کیره ک قورال ومهمات ، کیره ک اوست - باش - کیوملک ، کون و بولغاری هم کیره ک آشاو - ایچو نرسه لری کی تاماقلق حاضرلی هم یاصی تورغان فابریقه لرنگ بویلیغی تابش ئولوشلرینگ قورصی طنچ زمانده غی اورتاچه قورصدن کوب یوغاریدر . آلمانیه حکومت بانقه سیده ۱۹۱۴ نیچی صوغش یلنده بطرغی یلی ۸۰۴۳ که قارشی ۱۰۰۲۴ مارق تابش ئولوشی تاراتقان .

آلمان صنایعی اینک مشکل مینوده ده ایسکی آتاغنی صاقلاب ، صوغشنگ هر توری کیره کسنوبنه کوره اش باشقارغان هم شولای ایتوب بو صوغشده جیکوگه بیک زور یاردمه کورسه تکان . آلمان اوردو هم فلوطی آلمانیه نگ عسکری جیکوینی تأمین ایتکان کی ، آلمان صنایع هم ایگونچی لگیده آلمانیه نگ اقتصادی کوچینگ اوستونلگینه تاج کیدرگانلر .

## صوغشده آلمان ایگوئچیلگی

بر ملتک تاماغنی طوید روینی تأمین ایستوایک اهمیتلی و برنجی درجه‌ده بولغان بر مسئله‌در. آلمان خلقینک یوزگه ۲۸ چامه سنده غیسی ایگوئچیلک بلین شغلله‌نهر. ایگوئچیلکده دورت آیاقلی مال آصراو خصوصنده یورتلگان فی اصولرنک ایس کیتکچ درجه‌ده یاخشی قولغان بولوندن بوتون آلمان ملتی طویدروغه ایرکن یتهرلک اوسملکلر یتشدریله‌در. آلمان یرینک بهره نگی هم آشلق چغاروینک نی قدر آرتقالغن یوغاریده کورگان ایدک. تورلی مملکتلرنک یردن چقغان محصولاتی چاغشدروب قاراساق، آلمان ایگوئچیلکینک ۱۹۱۲ و ۱۹۱۳ نجی یلرده آشلق ساچلگان برهکتار یردن آنکیه ایگوئچیلگندن یوزگه ۱۵ آرتق

فرانسیه تقندن یوزگه ۶۱ آرتق هم

روسیه‌دن یوزگه ۱۰۰ آرتق محصول

آلمان بولوننی کوررمز. صوغشوی پادشاهلارنی بر-برسی بلین تیکنده‌شد روب قاراساق، آلمانیه هم آؤستریه-ؤینگریه‌ده بارلی ۱۱۷۰۷ میلیون جانغه ۱۲۷۲ میلیون «یوزکیلوغراملق» آشلق، آنکیه، فرانسیه هم روسیه‌نگ بارلق جانی ۲۴۹۰۵ میلیون بولغانی حالده، آکا قارشی ۱۸۲۳ میلیون «یوزکیلوغراملق» آشلق آلتغانلی کورنور. - جان حسابنچه بولغان نسبت ۱:۲ بولغانی حالده، یردن چقغان محصولات ۱: ۱/۲ نسبتده‌در. کوریه‌که، آلمانیه هم آؤستریه-ؤینگریه دوشمانلرینه قاراغانده آزارق آشلق چیتدن کرتوگه محتاجدرلر. آلمانیه‌غه طنچ زمانلرده طشدن ۱۰۷ میلیون طون بغدادی کرتله هم ۳۰۵ میلیون طون پادشاهلق

اچنده اولگورتله ایدی . بو کرتلوگه قارشلیق ایچون هر ییل  $\frac{3}{4}$  میلیون طونلق آرش چغارلغا نلغن ایسه بکه آلساق ، کرتلونک بیک آز بر ئولوشی قارشلیقسز قالغانلی کورنور . بو آشلقی قاپلا وایچونده ایکی چاره تابغان : برسی-اسیرلرنی یومشاب ، ئلیگه خه تلی ایگولماگان بیرلرنی سوروب ، ساچوگه حاضرلانگان ، ایکنجیسیده-طنچ زمانلرده بیک ئولکان مقدارده چغارلغان شیکه رنی یاساو ایچون کیرهک بولغان چوگوندر اوسدر-لگان ایگولکلر آشلق ساچو ایچون بیلگولانگان ایدیلر . بوندن باشقه ، بغدادنی تارتد رواشلی تیگرمه نرنک بیک نق اصلاح ایتلوی بلن شولوق اولچاوده گی آشلقدن ئلککیگه قاراغانده آرتعراق اون آله باشلاوی او یغه کیتلسه ، آلمان ایگونچیلک اشینک آلمان ملتینه صوغشنگ دوام ایتوی مدتجه یکلک بلن یته رلک قدر ایکمک اولگورتوب توراجنی آکلاشلور . حکومت تاغن بایتاق صافلق تدیرلر کوروب اون صرف ایتونی چیکلا وایچون هر آدم باشینه بیلگولی بر اولچاوده اون قویغان هم قایسی بریرلرده طنچ زمانلرده یورگان بر اصولنی بارلق خلققه عمومیلا شدروب ایکمک پشرگانه بیلگولی بر نسبتده قامرغه به رهنگی اونی قوشونی قانون بلن بو یورغان ، — بولای پشرلگان ایکمکلر تاغنده ته ملیرهک هم تاغنده تیزبوزولی اوزاق وقت یاکی کوینچه قالوچان بولادر .

آلمانیهده ایت توزدر وغه کیلسهک ، بو-بوتهن نیندیگنه مملکت بولسه ، بارسندن آرتق ایسهده ، طنچ زمانلرده کیرهک بولغان قدر ایتنگ پادشا هلق اچنده یتشدر یلوینه امکان حاصل بولغان دیه رلکدر . یللق جان باشینه تو تلغان ۵۲۰۷ کیلوگرام ایتنگ ۴۹۰۵ کیلوگرامی آلمانیه پادشا هاغینک اوز اچنده آصرالغان حیوانلردن چغه . فرانسیه بلن بولغان صوغشدن ایکی یل صوگ (۱۸۷۳) آلمانیهده غی ایت صرف ایتوی یلغه آدم



باشینه ۲۹،۰۵ کیلوگرام بولغان ایکان، ۱۹۰۷ نجی یلغه خه تلی ۶،۰۲ کیلوگرامه کوتارلگان. بیگره کده بو سوکئی یلدرده ایت توزدر یلوینک همان آرتا باروب عادتن طش بر درجه گه یتکانن اعتبارغه آنسه، چیتدن ایت کرتلونی آزرالق توقئاتو ایچون ایت آشوده سیز لماسلک درجه ده گنه صارانلق کورسه تو یتورلک بر تدیردر. ایکنچی یاقندن سوک زمانلرده افراط اورچوب بارغان دورت آیقلی مالرنک صانندن یاخشوق بر ئولوشی صرف ایتلو ایچون بوغاز لانور ایدی. آلمانیه ده بولغان دورت آیقلی مالر توبانده کورسه تله در:

۱۹۱۲ نجی یلده	۱۸۷۳ نجی یلده
۲۵۰۲ میلیونغه یتکان	۱۵۰۸ میلیون باش صیر بارایکان
» » ۲۱۰۹	» » چوچقه » ۷۰۱

بوکا قارشی شولوق ۱۹۱۲ نجی یلده آنکلیه ده یالکز ۱۱،۰۹ میلیون صیر هم، ۴ میلیون دوکغز بارایدی. هر حالده آلمانیه برده چیتدن ایت کرتوگه محتاج بولیه چنی کبی، دوشمانلری او یلانچیه آچ قالوقورقچینه ده هیچ بروقت توشمیه چکدر.

آلمان فن ایهرلینک هر تورلی احتمالرگه قارشی ایکن قورقنچلی زمانلرنیده ایسه بکه آلوب، نیندی صاقلقلرده بولغانلقلرن هم «هیچ یوق» دن «برنسه» میدانغه کیترگانلکلرن کورسه تو ایچون بو اورنده ایکی مثال کیترگه یاری: آلمانیه اچنده بولغان بارلق آشلق مقدارینک بیلگولانوی ایچون حکومت اشکه توتغان چاقلرده بومقدارنک خلقی بریل آصراب توررغه یتشمیه چکینه دائر بعض بر ایمش-میمش لر چقعاچده، آلمان بلگچلرندن برسی کامل (صالام) دن بیکن ته ملی اون چغارو اصولی اولاب تابقان ایدی. اول

زمانلرده حیوانلر نكغنه تاماغی ایچون بیلگولانگان بو اون ، بیک کیره ک بولسه ایدی ، ایکمک پشرو ایچونده بیک یاخشی قوللانغان بولور ایدی . ایکنجیدن - دینگرسه وداسندن بایتاق بر قسمنک توقات قالوندن بوتونلای دیره لک چتدن کرتلگان آزوت کیسلاتاسی بولغان اشله مه کوبره نی بولدر ایچون نلکتر بیک یارده می بلن هوادن آزوت کیسلاتاسی آویولی او یلاب تابلغان هم پادشاهلقتک هر طرفده نلله نیچه فابریقه لر قورولوب و آچولوب ایگو نچیلکگه غایت و غایت کیره ک بولغان بو اور غانیزم نك بیک مول تابلوینه موفقیت حاصل بولغان .

منه شولای ، هر یاقدن ایک نق هجوملرگه دوچار بولوب قالغان آلمانیه ، یاش دوستلری نك - سایوز نیکلری نك آرقاسنده ، هر قینلقتک باشینه چقماقده ، هم بوغیور ذاتلرده آلمانیه یوغارغی مکتبلرنده طولترغان علم و معرفت خزینه لرن طوغان ایل نك سعادت هم سلامتگی یولنده صرف ایتوب ، حصولی محقق بولغان عمومی جیکونکک تأمین ایتلوینه یاردهم ایتولوی بلن رحمت او قورلق و ظیفه هم حمیت کورسه تکان بولالر .

\* \* \*

## صوغشده آلمان صنایعی

صنایع ننگ ایک نق محتاج بولغان نرسه سی طبیعی باشلا نغچ ماتیر یالردر .  
 طنچ زمانلرده خامه یرلرننگ کوبره ک قسمی آلمانیاغه دینگزدن تاشله ایدی .  
 حالبوکه صوغش باشلانو بلن بارلق باشلا نغچ ماتیر یالردر صوغش کانترا بانداسی  
 اعلان قیلنغان هم بولارنی تاشی تورغان پراخودلر آنگلجان صوغش کیمه لری  
 طرفدن طوتلو هم قولغه آلتو قورقچینه توشکان ایدیلر . شولایده آلمانیه  
 جنوب یاقدن شویتساریه هم سایوزنیگی آؤستریه-ؤنیگریه آرقلی رومه نیه ،  
 شمالدن دانیه و هوللانده بلن قوریدن چیکداس بولغان کبی ، بالطیق  
 دینگزینه حاکم بولوسبندن شویتسیه هم نورؤه گیه پادشاهلقلری بلن سهودا  
 آلتس-یرشلرینی دوام ایتدره کیله در . بویاقلردن طبیعی باشلا نغچ ماتیر  
 یالردنی تابومکن ایدی . آنگلیه مصر کبی حقسنر سیاست بله بیلاگان مملکتلردن  
 باشلا نغچ ماتیر یالردنی چغارونی طیبه آسهده ، بیطرف پادشاهلقلرنی آلتس-  
 یرشدن طبیعی توقاتا آلتس ایدی . شونلقدن آمر یقاماق محصوللری هم  
 هیچ بر قینلق کورمیچه آمر یقافلاکلی پراخودلر بلن برهمن و هامبورغ  
 لیانلرینه قدرکتر یله آلتورایدی . توبنده آلمانیه هنردنیاسی بوتن مملکتلردن  
 باشلا نغچ ماتیر یالردکر توگه بیک اول قدر محتاجده توگل ایدی . آلمانیه صوغشدن  
 بورون صنایعی اشلرنده قوللانو ایچون یلده ۶ میلیارد مارقلق باشلا نغچ  
 ماتیر یالردکرته هم ۲۰۶ میلیارد قیمتنده اشلانگان نه یرلر چغارا ایدی .  
 حالانکه صوغش مناسبتی بلن حاضرگی کونده اشلانگان نه یرلرننگ کوبره گی  
 چیتکه چغاریله آماغانغه ، آلتی میلیارد لقی خام ماتیر یالردنی کرتوگه ده لزوم  
 یوق ایدی . آلمان توفراغی توبننده بیک یاخشی منبعلرگه ده مالکدر .



آلمانیه نځک تیمر هم کومر او چاقلری اول قدربای بولوب ، هیچ برزمان  
 بته لک توگلدر . یالکتر صوغشدن نلک چیتدن بیک کوب کرتلگان باقرنی  
 تابوی آزارق قینلاشقان ایدی . آلمانیه نځک یللق صرف ایسکان باقرینک  
 ۲۵۰ میلیونی چیتدن کرتلوب ، پادشاهلق اچنده گی باقراو چاقلریده یلغه ۲۵  
 میلیون مازقلق باقر چغارالر . کرگان نځک یوزگه ۷۰ شی فابریقه لرده  
 اشلانوب ، یاکیدن چیتکه چغاریله . شولای بولسه ، مملکتکه کوب ایسکوب  
 چیتدن باقرکرتو آلمانیه نځک اوزنده خام باقرچغارو اشلرینک چغنی طشده غی  
 بهادن قیمتترک توشکان بولوندن کیلگان بولا . صوغش زماننده بوندی  
 اقتصادی ملاحظه لر طبیعی آرتق اهمیتلی بولماغانغه کوره ، پادشاهلق اچنده  
 باقرچغارو اشنی کیتکان صاین آرتدرا باررغه یاری . بوندن باشقه باقردن  
 یاصلغان چبق تلر ، ئوی توبه لرنده گی قاپلامه لر ، قنغراولر هم بوتن  
 توره گی باقر ئه بیرلریک کوب مقدارده موجود بولوب ، کیره کسه بولارده  
 ئیریتلوب ، قوللانله آلورلر . نلیگه خه تلی بوندی تدیرلرگه احتیاج کورلماگان  
 هم تاغن بیک کوب زمانلر بوندی حالنک سیزلیه چگی محققدر . منه آلمانیه  
 صنایع - هنر دنیا سینک قوللانغان خام ئه بیرلرینک چن وضعیتی شوندن عبارتدر .  
 - صوغش بولوطولایی سی بلن چیتکه مال چغارونک آزایی سیندن  
 قولده بار بلن بیک ایرکن اداره ایته و یاخود مملکت اچنده گی چغارشقه  
 باشقه برتوس بریله در . آلمان فن بلگچلری چیتدن آنگان بیتاق باشلا  
 نغچ ماتیریللر اورنینه توررلق یاکتی بر - نیچه تورلی ماتیریللر اولاب  
 تابدیلر : مثلاً - بیک کوب کرتلگان بزین اورنینه تاش کومری  
 «ریتت» لرندن چغارلغان «بزول» قوللانله و هکذا . سوزنک حاصلی :  
 کوریلله که آلمان صنایعی خلقغه کیره ک بولغان هر تورلی ئه بیرلرنی تابو  
 خصوصنده نلیگه قدر هیچ بر شعبه ده آبراش کورسه تماگان . آلمانیه یالکتر

جنوبده بیک آذربیکسه ک بیردن باشقه هیچ بر نقطه ده دوشمان تجاوزینه  
 توشما گانگه ، بو اوزی طرشوب باشقارو ایشنه طنچقه دوام ایته آلور .  
 بو کاقارشی آلمان اوردولری کیره ک شرقده و کیره ک غربده دوشمان  
 بیرینه کرگانلر : بیلگه ننگ بارلق بیرینی ، روسیه هم فرانسیه یئک بیک کوب  
 اولکلرینی اشغال آستینه آلمانلر . صنایعی غایت آغه کینکان شول بیرلرده گی  
 خام نه بیرلرده طبیعی آلمانلرنک قولینه غنیمت مالی بولوب توشکانلر هم  
 بو کونده آلمان صنایعده قوللانوب تورالر . بیلگه ننگ بای کومر ،  
 میتال هم باشقه او چاقلری بلن زورلرده آوروپانک او چچی در جهده گی  
 لیاملرندن صانلغان آنتوهر پینده بوتون بیلگه خلقینک بر یلق احتیا جلرینی  
 اوتهرگه یتهرلک بولغان ۷،۵ میلیون طون چامه سنده غی باشلا نغچ  
 ماتیراللر آلمانلرنک قولینه کرگان ایدی . فرانسیه توفراغنده اشغال ایتلگان  
 بیرایسه ، بارلق فرانسیه صنایعی صرف ایسکان کومرنک یوزگه ۶۸،۸ نی  
 هم تیرکونچه یوزگه ۹۰ نی اچینه آغان . شولایوق فرانسیه طوقومه  
 چیلق صنایعینک یوزگه ۶۸،۷ سی ینه بو بیراچنده در . بوندن فرانسیه  
 صنایع دنیاسینک نی قدر جو یلغانلی هم خراب بولغانلی آچق آ کلاشلور .  
 آلمانلرنک روسیه ده اشغال ایسکان بیرلری اقتصادی یاقدن اول قدر قیمتی  
 توکل . شولایده روسیه ده موجود کومر او چاقلرنک زور بر کیسه گی  
 بلن لودز شهرنده گی طوقومه چیلق مرکزی اوشانداق آلمان هم آوستریه  
 لیرنک قولینه تلاکگان هم بوندن باشقه روس بیرنده غایت کوب مقدار  
 آشلق هم آچ ، بوره نه و تاقناکی نرسه لر غنیمت ایتلگان . منه شولای  
 ایتوب ، آلمانیه غه دوشمان بولغان اوچ ملتک صنایعی بو صورتده صوغش  
 یوزندن زور زیانلرغه او چراغانی حالد ، آلمان صنایعی طنچقه راحتله  
 نوب کیکک بر یوله اشلاننده دوام ایتوب تورادر .

آلمان فابریقه لری بر نچی درجه ده آلمان اوردوسینه صوغش کیره ک-  
 یار اقلرن اشلاو بلن شغلله نهلر . سیگر میلیون چامه سنده غی عسکر لرنی  
 کیندرو هم صوغش چاغنده بیک تیزیر تلغان کیوملر اورنینه یاکیلرنی  
 اولگورتو ، عسکرگه شیلیت ، ایتک هم قش ایچون یلی جونلی کیوملر حاضرلارگه  
 تیوش ایدی . بیک کوب مقدارده صوغش کیره کلرینه : ملطق هم طوپلرغده  
 بو چاقلی احتیاج بار ایدی . اونلرچه مککلر آوتوموبیللر ، آیروپلانلر ،  
 هواشارلری ، تسه پیلین بالونلری ، یوزمکلرچه آربالر ، قش ایچون چانالر  
 حاضرگی صوغش ایچون کیره ک بولغان نه بیرلردن ایدی . بو بیرده فلوظنک  
 احتیاجلرندن هیچ بحث ایتمیز . سوز ننگ قسقه سی : صنایعک بار توری  
 شعبه لری عادتدن طش نق بر طرشو بلن تو قتاوسزاشلی ایدیلر . موجود عسکری  
 فابریقه لردن باشقه ، بیگره کده طوپ ، ملطق هم یانوشار طلاوماتیر یالری  
 اشلاگان خصوصی فابریقه لر بولار آراسنده اهمیت بلن تلگه آلورلق باردور .  
 « قروپ » ، « نه رھارد » هم آوستریه ده غی « اسقودا » فابریقه لرینک هر  
 توری طوپ هم « برونه » تاقتالرن یاصاولری بوتون دنیاغه مشهوردر .  
 حاضرگی صوغش بو فابریقه لرینک یاصاغان نرسه لرینک نی درجه ده یوغاری  
 هم موفقتیلی بولغان میدانغه قویدی . شول جمله دن ۴۲ ساتیمترلق طوپلر  
 قورچدن هم به طوندن یاصالغان بوتون بر کچره ک استحکامنی بر آطو  
 بلن کولگه نه یلاندرگان کبی ، « قروپ » زاودینک اوزون کویچه کلی یراقدن  
 آلاتورغان طوپلریده شمالی فرانسیه بلن انگلیه یاربویلری آراسنده غی مسافه دنده  
 آصراق بریرگه اسناراد آتالر . آلمان دینگر آستی کیمه لری آوروپانی باشندن  
 آخرینه قدر یوروب چغوب ، چناق قلعه ( داردنیل ) یاینه کیلگانلر هم تیک  
 برمینابلن دوشمان ننگ مک کشیلک بر برونه لی کره یسرتی باطرغانلر . اوخشاشی  
 بیک نادر بولغان اوشبو طرشوینک یمشی بلن آلمانیه ننگ ماقتانسه ده اورنی باردور .

یوغاریده کورسه تلگان ره وشچه بو زور خصوصی فابریقه هم زاودلر اشچیلرینی یاخشوق کوبایتسه لرده، صوغش قه کیره ک بولغان ئه بیرلرننگ بارسنی او لگورته آماغا نقلرندن، توقاغان بوتنه فابریقه لرننگ باریسی ماشینه-فلانلرینی یوناتوب هم آلسدروب صوغش کیره ک-یاراقلری یاصی باشلاغان ایدیلر. دینگر وهوافلو طی کیمه لری یاصی تورغان اور نلرده، موتور، آقتموییل هم آیرویلان فابریقه لرنده، باروت هم باشقه شارطلی تورغان ماتریاللر حاضرلی تورغان خانهلرده بیزگه ک توققان کی آشفچلی بلن اشلانگانی حالده کنه یته رلک قدر کیره ک ئه بیرلرنی ئو لگورتو ممکن بولور ایدی. بوندن باشقه اوردو ایچون پوستاو هم کیوم، یول قاپچقلری، ایکمک طور بالری، دورین هم قونسروئه کی صوغش کیره ک-یاراقلری بلن بوله ک ایتوب عسکر گه یبارلگان باشقه مگ توری ئه بیرلرنی یاصی هم حاضرلی تورغان فابریقه لرده شوندی اوق قزولق بلن اشلی ایدیلر.

آنک اوستینه صوغشقه قاتشمی ایلده قالغان آلمش میلیون آلمان خلقی صوغش زمانی بولوغه قارامی، باشقه لر اویلاغانچه، هر توری جان راحتلکلرندن محروم قالماغان ایدیلر. صوغش میلیو نلرچه چغن توتونی موجب بولسه ده، آلمان خلقی، اویلاغان هم چامه لاغان ننگ کیریسنچه، بوچقلرغه کو کره ک کیروب قارشی تورغان هم، دوشمانلر کی چیتکه برتین آقچه تولارگه مجبور بولماغانه، عمومی یایلق پادشاهلیق اچنده ئه یلانوب تورغان. اوردونک هر توری کیره ک-یاراقلرن هم باشقه ایک لازم بولغان نرسه لرن بولدر ایچون میلیونلرچه صرف ایتلگان آقچه لر یالکتر آلمانلرننگ کسه لرینه کره ایدی. آلمانیه ننگ دوشمانلرندن هیچ برسی صوغش کیره ک-یاراقلرن هم باشقه ضروری بولغان ئه بیرلرن اوز باشلرینه حاضرلاوگه هم تابوغه حاللرندن کیلماگان کی، اوز بیرلرننگ اوسملکلری بلن خلقلره

بینه آصری آلاسیر . بومسئله ننگ اهمیتی تمامی بلن آچق کورسه توایجون «تقونومیست» اسملی آنکلیچان ژورنالینگ بر نسخه سنده صوگئی وقتلرده باصغان بر استاتیسیتیکه نی کو زدن کیچرومو افقدر : ۱۹۱۴ نجی یلنگ آوغوستدن ۱۹۱۵ نجی یلنگ آپریله خه تلی بولغان صوغش کونلرنده آنکلیه ننگ چیتکه مال چقا روی غایت آزیغان ، هم طشدن کیتلرلگان وممالکتکه کرتلگان تاماق هم صوغش ماتیریا لیرینه تولانگان صوما اوزی چغارغاندن ۵ میلیارد مارق آرتق بولغان . بوتهن پادشا-هلقلردن بیلگیه سه و دادنیاسدن یوغالغان کچی ، فرانسیه بلن صربییه هم نهق آنکلیه ننگ حالده لر . روسیه هر نی قدر اوز-اوزینی آصری آلسه ده ، ینه صوغش کیره ک-یاراقلرینگ کو بره گنی آمریکا بلن یاپو نیه دن آورغه مجبوردر . بوکنا قارشی آلمانیه بلن آننگ دوستلری آؤستریه-ؤینگریه هم تورکیه هر تورلی کیره کلرینی اوز پادشاهلقلری اچنده تابالر هم حاضرلیر . بو خه تلی آچق سبیلر هم دلیلر بولاتورغانده اقتصادی صوغشده ده آلمانلرنگ جیکه چکلرینه هم اوستون چغه چکلرینه هیچ شبهه یوقدر .

\* \* \*



ذیل



برله شکان حکومتلرنک  
 ۲۸ اییولگه قیدرلی آغان  
 اسیرلرنک مقداری برمیليون  
 طوقز یوزمگ کشیدر

روسلر ۱۰۵۱۸۰۰۰۰ کشی

۱۰۹۰۰۰۰۰۰



۲۶۸۰۰۰۰۰ کشی  
 فرانسلر

۵۰۰۰۰۰۰۰ کشی  
 صرلر

۴۰۰۰۰۰۰۰ کشی  
 بیگمیلر

۲۴۰۰۰۰۰۰ کشی  
 انگلیزلر



آلمانیاده ۱۰.۴۹ میلیون  
مارق آرتقان

۱۹۱۴ یل ۱۵ نجی اییولدن ۱۹۱۵ نجی یلنک ۱۵ نجی اییولنه ختلی  
تورلی حکومتلرنک باتقه لر نده بولغان آتون آقچه ننگ کیموب آرتووی

انکلترده ۲۶۶ میلیون  
مارق آرتقان

ایتالیاده ۴ میلیون  
مارق کیموگان

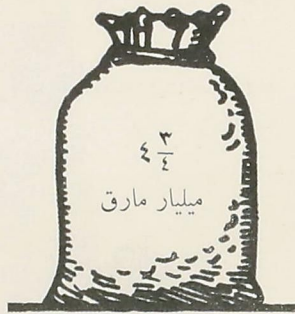
فرانسییهدده ۱۵ میلیون  
مارق کیموگان

روسیهدده ۱۳۵ میلیون  
مارق کیموگان

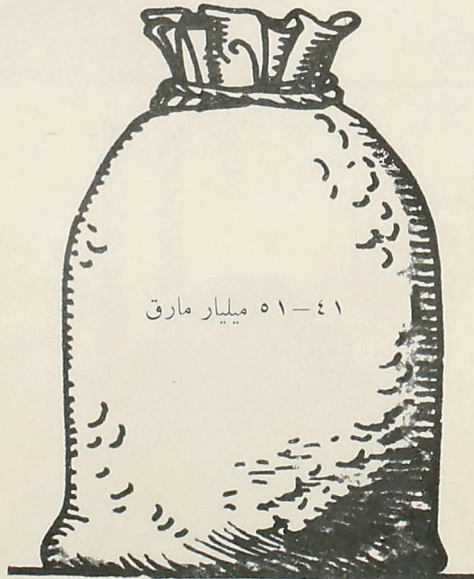


# انكليزلرنك ياگفلس حسا بلرى

صوغش راسخودلرى



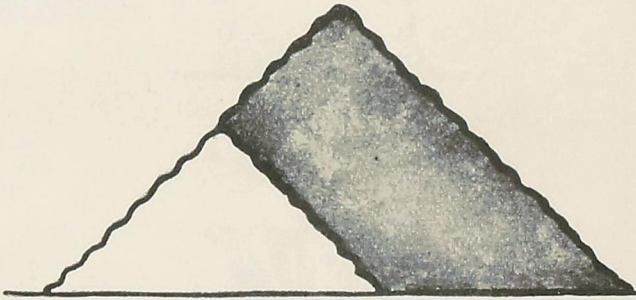
ش ١: انكليزلرنك صلج و قندهغى بر يلق  
عسكرى راسخودلرى



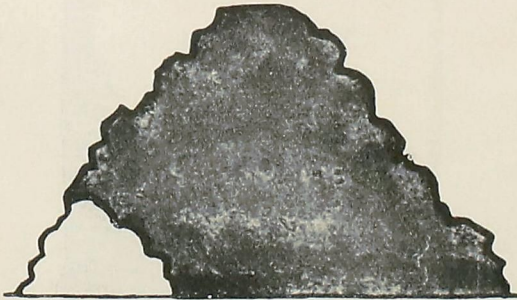
ش ٢: انكليزلرنك صوغش راسخودلرى

فرانسوز هنر يئنگ توبه نله وى

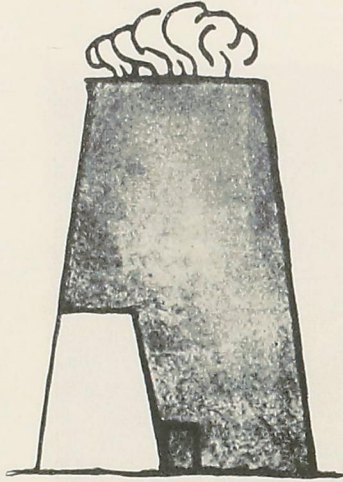
کيرمانلرننگ فرانسیه دن آغان چيرلرنده کى چى  
ايرلر بله فابريقه لر



ش ۱: طاش کومر . بوتون شاختالرننگ يوزده ۶۸۰۸ ی  
کيرمانلرننگ قولنده در



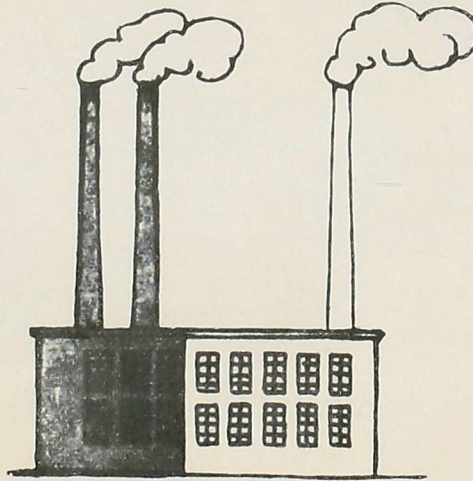
ش ۲: تيمر معدنلری . يوزده طوقسانى کيرمانلرننگ قولنده در



ش ۴: تهج تيمر . مونگ ده يوزده  
۸۵۰۷ سي کيرمانلرننگ قولنده



ش ۳: طوقومه اشلرننگ ده  
يوزده ۶۸۰۷ سي کيرمانلرننگ قولنده



ش ۵: بوتون صنعتلرننگ يوزده ۴۳ ي  
کيرمانلرننگ قولنده در





۳۹

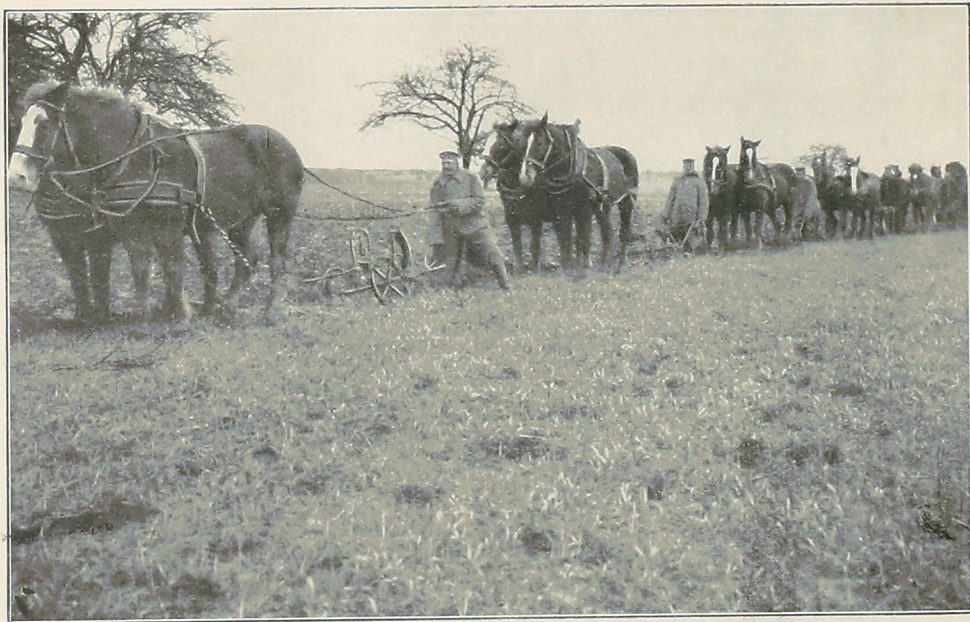


بیلگه خاتونلرینک شاختالرده اشله ولری

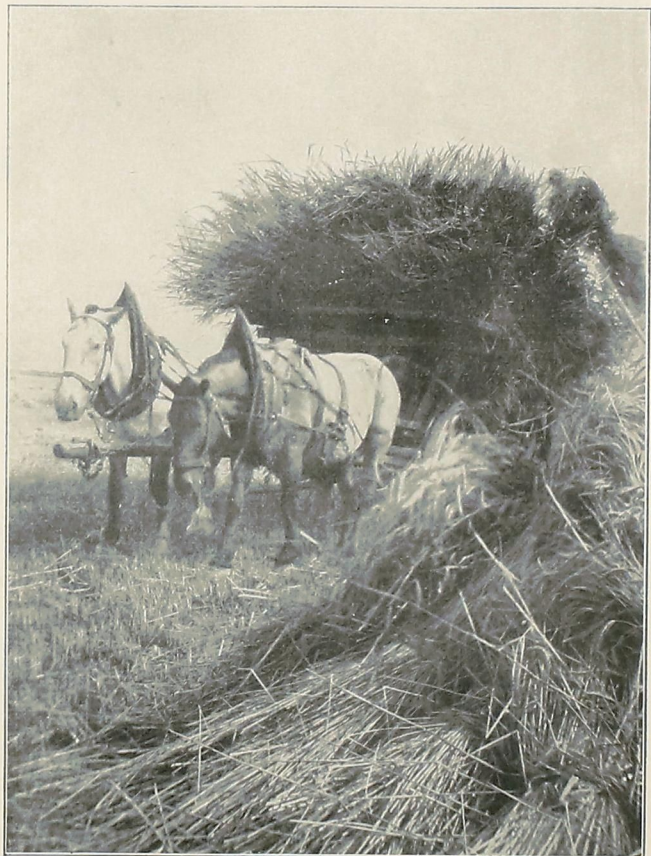




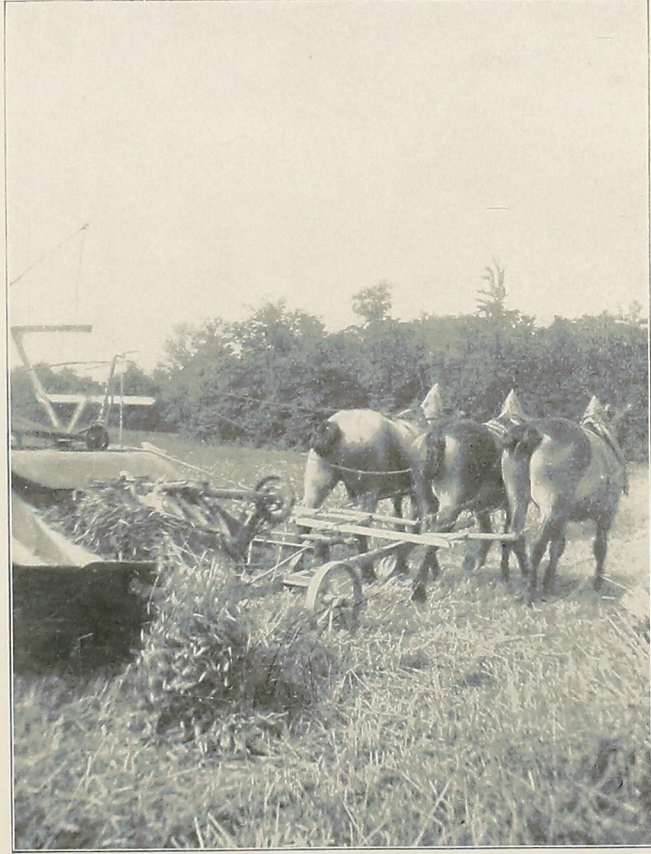
۱۲۰۰ زورسودا پارا  
 خودلرینک تیمراتقان  
 آنوه رس پورتی .  
 انکلیزلرنک باطرغان  
 پارا خودلرینی  
 کیرمانلر یاگادن  
 یوزدروب چیغاروب  
 توزه تکانلر .  
 صوغشدن اول  
 آنوه رس پورتی کیگه  
 یتورگه باشلانلر  
 ایدی . کیرمانلر شول  
 کیگه یتو اشنی دوام  
 ایتدروب بیگ کوب  
 اشحیکه اش طابقانلر .



فرانسیه یزندن کیرمانلرننگ آغان قسمنده گیرمانیا عسکرلرننگ ایگن چه چولری

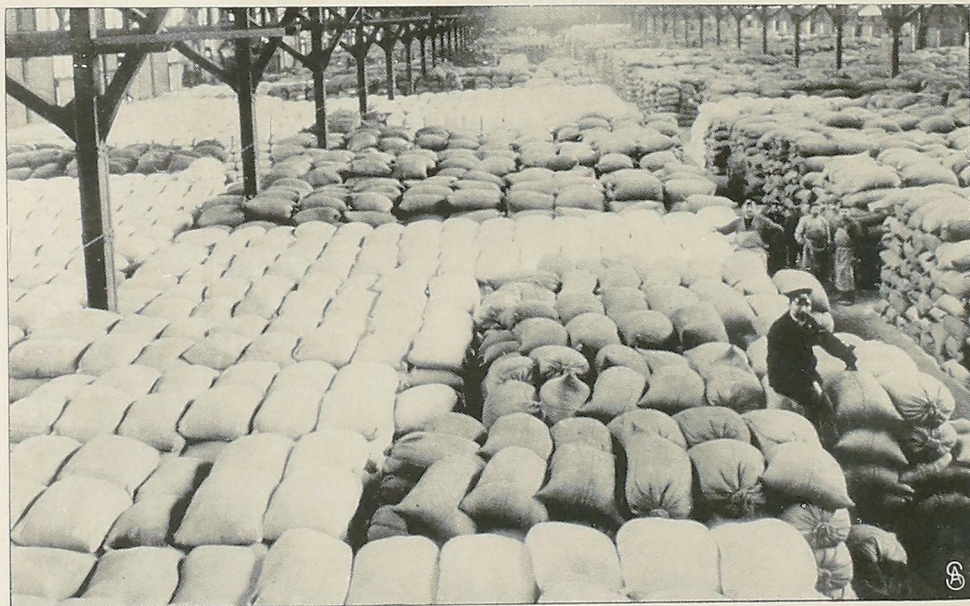


کیرمانیا ایگنجیلری  
آشلقی یوکله توب طاشو



گیرمانیا ایگونیچلری  
اوراق ماشینہ سی





آزق آنباری ۳۰۰۰۰۰۰ قاپچق اون  
قاپچق فاصولیه ۱۰۰۰۰۰۰

۵۲



Bibliothek der  
Deutschen  
Hergenländischen  
Gesellschaft

روس اسپرلینه مخصوص طوزلی بالق بوچککلی









D: Fan 1500

ULB Halle  
001 852 809

3/1



گیرمانیادہ  
اقتصادی طورمش  
ہم صوغش

